

siguen matándose

la verdad sobre suez

- LAS FUERZAS DE ISRAEL POSEEN UNA SERIE DE BOLSAS Y UNA BRECHA DE SIETE KILOMETROS AL OTRO LADO DEL CANAL
- ES POSIBLE QUE LA GUERRA NO PUEDA ACABAR POR LA VIA DIPLOMATICA Y QUE SU UNICA SOLUCION ESTE EN EL CAMPO DE BATALLA

El confusiónismo en las noticias que llegan al mundo sobre la guerra de Oriente es manifiesto. El lector acaba de leer los periódicos en medio de una absoluta perplejidad. ¿Quién dice la verdad? ¿Qué noticia es de hoy y cuál de anteayer?

El desconcierto informativo es a veces sorprendente. Con el deseo de intentar clarificar la información de nuestros lectores, "ARAGON/exprés" tiene desde hoy un

enviado especial en los escenarios de la guerra, el prestigioso periodista Joaquín Coca Edo, que cada día, a las once de la mañana, nos remitirá por télex la crónica de la más caliente actualidad de esa misma hora.

Por tanto, también en la guerra de Oriente Medio, "ARAGON/exprés" servirá cada tarde a sus lectores la última y más directa información cuya lectura recomendamos en la seguridad de que esta vez tampoco les decepcionaremos.

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

VIERNES, 26 DE OCTUBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1166

Temporal
en Italia

El puerto
de
Palermo
arrasado

(PAGINA 9)

NO HABRA negociaciones Europa-U.S.A.

MOTIVO: LA ESPERA DEL PRONUNCIAMIENTO DEL CONGRESO AMERICANO SOBRE SUS RELACIONES CON LA C. E. E.

(PAG. 9)

Para atender personalmente
sus negocios

VILA-REYES



AUTORIZADO A ABANDONAR SU DOMICILIO

- Podrá salir a la calle los días laborales de 9 a 2 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde
- Los domingos y festivos, sólo de 10 a 12 de la mañana para cumplir sus deberes religiosos

(INFORMACION EN LA PAGINA 3)

Otra petición de la C.O.S.A.:

Un MERCADO en ORIGEN para ZARAGOZA

(PAG. 11)

Diputación de Huesca

● Para atender personalmente sus negocios

VILA-REYES

AUTORIZADO A ABANDONAR SU DOMICILIO



Podrá salir a la calle los días laborales de 9 a 2 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde

Los domingos y festivos, sólo de 10 a 12 de la mañana para cumplir sus deberes religiosos

BARCELONA, 26 (Europa Press).— Por conducto de sus abogados en Madrid, don Juan Vilá Reyes, principal encausado en el asunto "MATESA", ha recibido la noticia de que la sección séptima de la Audiencia de Madrid ha cursado una resolución por la que se le autoriza para salir de su domicilio, en el que se encontraba cumpliendo prisión atenuada.

Dicha autorización parece significar que, a partir de ahora, el señor Vilá Reyes podrá trabajar en las empresas de las que es gerente: "Manufacturas Arga S. A." e "Industrial Urbana, S. A." ambas con sede social en Pamplona.

El auto de la sección séptima señala asimismo que las horas permitidas a don Juan Vilá Reyes para salir de su domicilio son de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00, los días laborales. Igualmente podrá salir los domingos y festivos, de 10 a 12 de la mañana para cumplir con los deberes religiosos.

El señor Vilá Reyes ha manifestado, al conocer esta resolución de la autoridad judicial, su satisfacción por poder salir de su domicilio para atender personalmente sus negocios y empresas.

Como se recordará, la Sala de Vacaciones de la Audiencia Territorial de Madrid dictó con fecha 28 de agosto de 1972 un auto en virtud del cual el señor Vilá Reyes podría cumplir su prisión de forma atenuada en un domicilio de Madrid, al objeto de obtener la curación de las dolencias que padecía. Se disponía que fuera vigilado por la fuerza pública para que no se quebrantara esta prisión. La salida de prisión del señor Vilá Reyes se produjo el día 29 de agosto, a las once y media de la mañana, de la prisión de Carabanchel, trasladándose a su domicilio de Madrid en la calle Zurbano. Con posterioridad, los abogados del inculcado solicitaron que pudiera ser trasladado a Barcelona, en el mismo régimen de prisión atenuada, lo que la Audiencia Provincial de Madrid concedió a finales del mes de septiembre de 1972. El día 30 de ese mes llegó a Barcelona por vía aérea el señor Vilá Reyes, fijando su residencia en su domicilio de la calle Mallorca.

Durante estos trece meses que don Juan Vilá Reyes ha residido en Barcelona ha podido ser sometido a tratamiento y se ha recuperado de forma notable de sus dolencias, lo que permite decir que su salud es bastante satisfactoria. En este tiempo ha trabajado en la redacción de tres libros a los que ha puesto punto final recientemente. Se trata de una obra en la que recoge sus impresiones durante el período que permaneció en la prisión de Carabanchel, y dos estudios sobre "MATESA" y sus vertientes política, económica, técnica y social.

● MATESA: MARCHA ASCENDENTE

SEGUN INFORMA LA REVISTA "FOMENTO DE LA PRODUCCION"

BARCELONA, 26. (Europa Press).— Según se informa en "Fomento de la Producción" en la portada del número que se pondrá hoy en circulación, Matesa vuelve a ser noticia debido a la marcha ascendente que de nuevo ha emprendido. La citada revista económica, tras una serie de indagaciones, ofrece los últimos hechos recogidos por su redacción en relación a Matesa y a su presidente, Don Juan Vilá Reyes:

—Durante el segundo semestre de 1969, Matesa y las ventas del telar "IWER" estuvieron totalmente paralizadas, como lógica consecuencia del escándalo, y pese al desprestigio técnico en que cayó y a las dificultades crediticias inherentes a todo ello, a partir de 1970 se reanudó la facturación doblándose la cartera de pedidos en 1971 y volviéndose a doblar en 1972, hasta llegar a los 700 millones en este último ejercicio. Matesa recupera su primer puesto como vendedora de telares, tanto al mercado español como al extranjero, obteniendo diversos premios en la Feria de Maquinaria Textil de Barcelona y, recientemente, el Eurofama 2000.

—Entretanto y debido a diversos ejecutivos y embargos presentados por acreedores privados— por créditos vencidos después del conocido escándalo que estalló en verano 1969—, se han realizando varias subastas de pequeñas cantidades de telares, la última de ellas fijada para el próximo día 5 de noviembre, por seis unidades valoradas en 400.000 pesetas cada una. Al mismo tiempo, siguen en Madrid los pleitos entre Banco de Crédito Industrial y la Compañía Española de Crédito y Caución acerca de la validez de las pólizas, produciéndose sentencias contradictorias, entre los diversos juzgados y entre estos y la Audiencia.

—Las filiales textiles de Matesa —equipadas con telares "IWER" en el extranjero, que han sobrevivido a la

liquidación iniciada bajo delitos monetarios— han facturado, desde 1969, varios miles de millones de pesetas. Por otra parte, la empresa navarra de tejidos "Manufacturas Arga, S.A.", perteneciente al grupo —pero no bajo administración judicial—, parece que ha firmado un contrato de colaboración industrial con una empresa navarro-catalana, lo que le permitirá, muy en breve, reanudar sus actividades, paralizadas en julio de 1970, al seguir sus gerentes en Carabanchel. Al parecer, "Manufacturas Arga, S.A." ha llegado a un acuerdo con sus acreedores —que no habían ejecutado un sólo embargo contra la sociedad, tener conciencia de la situación— para el pago del 100 por ciento de la deuda existente en el momento del paro; y la nueva empresa se ha subrogado, hace quince días, en el crédito que provocó la subasta promovida por el Banco de Crédito Industrial, liquidando al contado los 20 millones de pesetas veinticuatro horas antes de la licitación, con lo que asegura no sólo la reapertura de "Manufacturas Arga, S.A." sino que elimina indirectamente la posibilidad de graves dificultades a Matesa ya que ésta —que trabaja en la actualidad a pleno rendimiento— ocupa terrenos y edificios que también se subastaban.

—Matesa se presenta de nuevo, dentro de pocos días, al mercado mundial a través de la Feria de Maquinaria Textil de Greenville (USA), no sólo con sus tipos normales sino con un nuevo modelo para algodón, de gran producción y posibilidades en cuanto al ancho del tejido, absolutamente revolucionario y cuya investigación se inició hace ya más de seis años. Las mismas fuentes nos aseguran que este año se espera volver a doblar los 700 millones de pesetas a que ascendía la cartera de pedidos en diciembre de 1972, desbordándose en mucho las más favorables previsiones de ventas de telares "IWER", a pesar de no poder contar con ninguna de las ayudas oficiales a la exportación.

III Convención de Numismática

SE CELEBRARA EN EL HOTEL "CORONA DE ARAGON"

EL SABADO DIA 27 Y DOMINGO DIA 28

HORARIO: DE 10 A 2 Y DE 4 A 9 EL SABADO, DE 10 A 2 EL DOMINGO

EN RADIO ZARAGOZA HOY

8,00 MATINAL CADENA "SER". Información general
8,30 FEMINA 20. Especial para la mujer. E. Calvo y Conchita Carrillo.
13,30 ESTUDIO 7. Información y entrevistas. Enrique Calvo, Conchita Carrillo, José J. Chicón, Joaquín Gazo y Lisardo de Felipe.
16,00 RADIO-NOVELAS.
21,00 USTEDES SON FORMIDABLES (SER) Alberto Oliveras.

y en F.M. 95'4 mgs.

20,00 TROTADISCOS
23,00 COMPOSITORES RUSOS, Tchaikowsky, Borodine y Stravinsky, Comentarios, José Barea.

INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONESES

ARAGON/exprés. PAG. 3 Busca

Teatro Principal
HOY
TARDE 7'15 - NOCHE 11
ACONTECIMIENTO
EXCEPCIONAL

"Hoy me aburre
más que ayer
pero menos que mañana"



BRECHT

GOLIARDOS

La boda de los
Pequeños Burgueses

¡¡Cuatro únicos días!!
(Mayores 18 años)

GALERIAS
de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE

Uría
Monzón

FUENCLARA. 2

GALERIA NAHARRO

SUBASTAS
DE ARTE

EN BREVE EN HOTEL
CORONA DE ARAGON

Obra en Calle Manifestación, 9

SALA N'ART

Manifestación, 9

EXPONE

SANCHEZ
LATORRE



nacional

Un artículo de
Alfonso Osorio

La TRADICIONALISTA y la
DEMOCRATA-CRISTIANA

Dos "FAMILIAS POLITICAS" MARGINADAS

MADRID, 26 (Europa Press).— Bajo el título de "Cuatro meses después", el ex subsecretario de Comercio y ex presidente del consejo de "RENFE", don Alfonso Osorio, publica un artículo en el diario "ABC", en el que plantea la marginación del actual Gobierno de dos "familias políticas", del régimen: la tradicionalista y la demócrata-cristiana. El articulista, que se define como vinculado a esta última en la esencia y a su pensamiento, dice concretamente:

El presidente del Gobierno dijo en las Cortes que él estaba con todas las familias políticas del régimen, aún sin pertenecer a ninguna.

A pesar de esta declaración, hay dos familias que están al margen del "órgano que determina la política nacional" para quedar en apariencia relegadas a los órganos de consejo y de representación.

Se trata del tradicionalismo que cubrió de boinas rojas Navarra y sus brigadas en 1936 y que ha dado al régimen algunos de los hombres más importantes, y de los herederos de la corriente política del cardenal Herrera, bautizados como demócrata-cristianos, populistas o social-cristianos.

En el fondo, lo que se ha querido es retar, con la exclusión a los excluidos, para que desde la serenidad de la esperanza, que en política siempre debe ser esperanzada, se vayan tensando y preparando como familias políticas de recambio y relevo.

A los demócrata-cristianos, el cambio de Gobierno de junio no les ha hecho padecer demasiado, por entender que las conductas políticas limpias se esculpan en la lealtad a los principios y no en las simples apetencias de poder por el poder. Por de pronto, la familia en su conjunto significativo no se va por una crisis sin presencia —aunque lo desease algún sedicente exclusivista— extramuro del Régimen y de la Constitución. Siempre ha creído que debe acatamiento, obediencia y fidelidad al poder constituido, sin olvidar que esta familia debe tener presente el magisterio de la Iglesia, auténticamente expresado en el ejercicio de sus opciones temporales y que, según frase de Larraz (ministro de Hacienda en el año de la Victoria de 1939), "es lícita la súplica, la propaganda, la insistencia, en la petición y, sobre todo, la colaboración por la reforma", reforma que ahora debe llamarse desconcentrar participación y concurrencia de criterios en el marco permanente de las leyes.

N. de la R.— La "familia política" demócrata-cristiana, populista o social-cristiana, comprende, entre otros, los siguientes grupos:

— José María Gil Robles, de 73 años, dedicado a la abogacía en la que ha alcanzado gran renombre, concretamente como defensor de don Juan Vilá Reyes en el caso "Matesa" y de "Fuerzas Eléctricas de Cataluña" ante el Tribunal Internacional de La Haya.

— Fernando Alvarez Miranda, con la revista "Diálogo y Convivencia"

— Alberto Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores durante 12 años, y que es consejero delegado para redacción de la Editorial Católica.

— Federico Silva, ministro de Obras Públicas, durante cuatro años y actual presidente de CAMPSA

— Don Joaquín Ruiz Jiménez, embajador durante tres años, ministro de Educación durante otros cinco años, y figura central de "Cuadernos para el Diálogo".

FEDERACION NACIONAL DE COMERCIO:

TIENEN DERECHO A LA JORNADA
DE 44 HORAS Y A LA
FESTIVIDAD DEL SABADO

LOS TRABAJADORES Y EMPRESARIOS DEL RAMO

MADRID, 26 (Europa Press).— El presidente de la Unión Nacional de Trabajadores de la Federación Sindical Nacional de Comercio, don Antonio Alvarez Iglesias, ha distribuido a los medios informativos, a través del Servicio de Información Sindical, una nota en relación con la posible implantación de la jornada semanal de trabajo que finalice el sábado a mediodía para el sector del comercio.

En dicha nota se señala que el planteamiento que la citada Unión de Trabajadores hace sobre el problema, aparte de otras muchas aspiraciones, la implantación de la jornada semanal el sábado a mediodía data ya de muchos años, constituyendo un hecho puesto al día en todas las deliberaciones con ocasión de los convenios colectivos. Y esta aspiración no corresponde sólo al comercio de Madrid, sino de todas las provincias.

Más adelante, la nota pone de relieve que deben ser considerados con el mayor respeto los derechos del consumidor, pero sin olvidar aquellos otros de empresarios y trabajadores de nuestro sector, que desean, al igual que el resto del mundo del trabajo, disfrutar de las mismas ventajas, sin que haya de renunciarse a lo que los demás consideran irrenunciable.

"Pensamos que los horarios laborales de los distintos sectores en cuanto a su jornada normal —añade la misma nota— no son coincidentes con los de comercio; ahora bien, si lo que se pretende es que el comercio hipoteque sus horarios para dar satisfacción a otros sectores en base de que los mismos hacen horas extraordinarias, nos parece una anomalía, ya que en todo caso, ellos, los que hipotequen su condición humana a otra de tipo económico, no deben arrastrar al comercio a una situación diferenciada a los derechos que aquellos ya tienen adquiridos, cuales son la jornada de 44 horas y cierre el sábado por la tarde".

Igualmente estima esta Unión, una vez más, que si el horario de comercio es el que hay que solucionar, deben ser aquellos organismos conectados con dicha actividad los que tengan que apuntar

soluciones, los que nunca, por lógico interés y responsabilidad, estarán en contra del público consumidor, pero que adecuarían dichos horarios para no convertir al trabajador de comercio y a sus empresarios, en muchos casos, en esclavos nuevamente".

"Las soluciones —prosigue— han de presentarlas las partes afectadas y una cosa podría ser la adecuación del horario por gremios o ramas y otra la libertad de horarios, por el peligro que ello supone".

Por último, la nota concluye diciendo: "Ha considerado la Federación de Asociaciones de Consumidores las condiciones en que se desenvuelve el trabajo de comercio actualmente? Conocidas son las jornadas continuadas que le impiden, aunque estamos en contra de ello, practicar el pluriempleo, y no hablemos de horas extraordinarias, las que de hecho se realizan sin percibo de retribución. Contémplesse, al propio tiempo, las condiciones económicas por las que se rige el resto de los trabajadores del país y se podrá apreciar la diferencia entre unos y otros, sin perjuicio de que sufran más exigencias en su formación y presentación, que viene a disminuirles aún más en la precaria retribución que gozan".

ASALTO A "PUBLICACIONES EL CIERVO"

¿"Comando Adolf Hitler", o "Partido Español Nacional Socialista"?

SOBRESEIDO EL SUMARIO POR
IGNORARSE QUIENES SON LOS AUTORES

MADRID, 26 "Europa Press".— El Juzgado de Orden Público número dos ha acordado el sobreseimiento provisional del sumario incoado por el asalto a las oficinas de "Publicaciones el Ciervo, S.A.", de Barcelona, por ignorarse quién o quiénes son los autores del hecho.

El pasado 4 de julio fué asaltada la citada entidad por varias personas que se autotitulaban "Comando Adolf Hitler", quienes arrojaron botellas de tinta negra y clorada, ocasionando daños valorados en cuatrocientas mil pesetas. Días antes se había recibido un anónimo amenazador de la llamada "Organización Clandestina P.E.N.S. (Partido Español Nacional Socialista)"

SE REANUDA EL TRABAJO EN S.K.F.

MADRID, 26 (Europa Press).— La empresa S.K.F. de rodamientos ha vuelto a abrir sus puertas y los trabajadores se han reincorporado al trabajo con toda normalidad. El turno de la mañana acudió a sus puestos, con excepción de cuatro trabajadores que han sido despedidos. El conflicto de esta empresa se inició hace más de veinte días a causa de disconformidad de los trabajadores con la modificación del sistema de retribución de rendimientos.

El consejo de administración de S.K.F. se había reunido previamente con carácter extraordinario y se propuso al consejero representante del personal de la empresa, don Francisco González Sierra, que en el caso de que se reanudase inmediatamente el trabajo, los despedidos se reducirían a cuatro solamente. Estos despedidos serían cuatro de los cinco primeros que se produjeron al iniciarse el conflicto laboral.

Al resto de trabajadores que han sido despedidos o despedidos —al margen de estos cuatro— se les iniciará expediente para determinar su posible responsabilidad en el conflicto, y sobre el mismo se pronunciará un arbitrio que ha sido aceptado por ambas partes y que es abogado. A la vista de la decisión del mismo se impondrán las correspondientes sanciones, si procedieran, que ambas partes acatarán.

El consejero representante de los trabajadores comunicó a estos la propuesta de la empresa, que fué aceptada por unanimidad, reanudándose el trabajo esta mañana con normalidad.

Como consecuencia del problema que se planteó a finales del mes de septiembre han sido despedidos, en varias ocasiones, hasta un total de 46 trabajadores y otros 16 han sido despedidos dada su condición de representantes sindicales de los productores.

SUCESOS

EN BUENOS AIRES:

Ejecutivo norteamericano

SECUESTRADO

BUENOS AIRES, 26 (Efe).— Según una versión no confirmada, el presidente y gerente general de la empresa petrolera norteamericana "Amoco Argentina Oil Company", ingeniero David Wilkie, ha sido secuestrado al abandonar su residencia, situada en las afueras de esta capital.

Wilkie —estadounidense, de 48 años— fue secuestrado, al parecer, anteayer, cuando en un automóvil que conducía su chófer, Juan Carlos Martínez, se dirigía a la sede social de la empresa, situada en céntrica zona de esta capital.

A escasa distancia del "chalet" que el ingeniero Wilkie ocupa con su esposa y sus cinco hijos, el automóvil en el que viajaba fue interceptado por dos vehículos, de los que —según la versión descendieron los secuestradores, quienes mediante amenazas obligaron a ascender a uno de ellos al empresario y a Martínez, en tanto otro coche cumplió función de apoyo.

El chófer del ejecutivo fué abandonado a

escasa distancia del lugar, con la amenaza de que sería asesinado si denunciaba el hecho a las autoridades policiales.

Siempre según la misma versión, el chófer Martínez señaló que Wilkie no ofreció resistencia al ser secuestrado. Indicó, además, que la vida del empresario no corría peligro en caso de accederse al pago del rescate, cuyo total los captores harían saber por teléfono.

Según una fuente oficiosa, los secuestradores han comunicado ya el precio del rescate, el cual asciende a un millón de dólares. En la empresa "Amoco Argentina Oil Company", subsidiaria de la "Standard Oil Company", las versiones eran contradictorias.

Mientras el gerente de relaciones industriales, Carlos E. Biet, negaba la existencia del secuestro, manifestando que el ingeniero Wilkie se halla en Chicago, ya que "por razones comerciales debió concurrir a la sede central de la empresa", el gerente de producción, por intermedio de su secretaria expresaba:

"No hay ninguna novedad. Estamos esperando. No sabemos nada".

LIMPIEZA DE LAS DARSENAS DE BOUZAS

LOS DETERGENTES NO CAUSARON LA MORTANDAD DE PECES

MADRID, 26 ("Europa Press").— En relación con las noticias aparecidas días atrás sobre la mortandad de peces en las dársenas de Bouzas (Vigo), que —según se indicó en medios portuarios— podría estar relacionada con la limpieza llevada a cabo recientemente en la que se emplearon detergentes, "Fina Ibérica, S. A." ha aclarado lo siguiente:

La toxicidad del producto empleado para tal limpieza de las dársenas de Bouzas, ha sido analizada por el Instituto Español de Oceanografía, obteniendo un índice de toxicidad muy inferior al fijado por la orden ministerial de 7 de junio de 1971.

Queda demostrado, por tanto —dice la citada firma— que la contaminación que ha provocado la muerte de los peces no ha podido ser producida en ningún caso por el empleo de nuestro producto en la limpieza de las dársenas de Bouzas, en Vigo.

La citada limpieza se había realizado tras la celebración de la feria mundial de la pesca, en la ciudad de Vigo.

EN LA RABITA:

3.000 RACIONES

ALIMENTICIAS

CADA DIA

DISTRIBUYE AUXILIO SOCIAL ENTRE LOS AFECTADOS

GRANADA, 26 ("Europa Press").— Tres mil raciones alimenticias distribuye cada día Auxilio Social en La Rábita como consecuencia de la catástrofe del pasado viernes, aparte de las que distribuye el ayuntamiento de Motril.

Siguen a gran escala por otra parte, las pruebas de solidaridad con donativos en especie o en metálico. En este sentido, y a las iniciativas primeras por parte de los empresarios y trabajadores sindicales, han seguido otras, entre ellas del Banco de Granada y de la Caja de Ahorros granadina, que ha anunciado un donativo de cinco millones de pesetas.

Se anuncia finalmente que no se dispone de terrenos para levantar 90 albergues provisionales, ya que la propiedad privada no está en disposición de facilitar el acceso a la propiedad del Ministerio de la Vivienda de los solares suficientes, por lo que ha habido que ir al expediente de expropiación forzosa.

HOY ABRE sus PUERTAS al PUBLICO zaragozano

Cervecería OSLO

FRANCISCO VITORIA, 12

TRIBUNALES

EN EL T. O. P.

40 MESES DE CARCEL

PARA UN ESTUDIANTE

POR ASOCIACION ILICITA, ATENTADO Y PROPAGANDA ILEGAL

MADRID, 26. — "Europa Press".— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que se condena a Miguel Angel Amador García, como autor de tres delitos (asociación ilícita, atentado y propaganda ilegal), a un total de tres años y cuatro meses de cárcel y multa de diez mil pesetas; y se absuelve a Francisco Javier González García Mamel del delito de asociación ilícita que se le imputaba.

El 17 de septiembre de 1971, cuando el profesor de Filosofía y Letras don Julio Oldeón Baroque explicaba historia medieval en la Universidad Complutense de Madrid, con asistencia de unos trescientos alumnos, una persona no identificada lanzó la imprecación de "lacayo del capitalismo" y el procesado Amador García y otros no identificados se abalanzaron sobre el profesor y le agredieron con porras de goma, produciéndose un gran alboroto.

Amador García fue detenido a la salida y le fue ocupada una bolsa con dos porras de goma, un bote de pintura gris y varias cuartillas suscritas por las llamadas "milicias del partido comunista proletario", al que —según la sentencia— pertenecía desde 1970.

Durante la agresión se lanzaron cuartillas multicopiadas, de contenido subversivo.

RECURSOS CONTRA DOS SENTENCIAS DEL T. O. P.

CONDENABAN A TRES PERSONAS POR ASOCIACION ILICITA

MADRID, 26 (Europa Press).— Ante la sala segunda del Tribunal Supremo se celebró hoy la vista de los recursos interpuestos por Pablo Silveiro Vázquez, Saturio Martín Brieua y Francisco Cerezano Gracia contra la sentencia del Tribunal de Orden Público que les condenó —junto con otros no recurrentes—, por el delito de asociación ilícita, a sendas penas de un año de prisión menor.

La sentencia recurrida declara probado que, a partir de 1968, se constituyó en Soría un comité local del llamado "Partido Comunista", integrándose en el mismo al año siguiente los tres procesados, que asistieron a reuniones de adoctrinamiento, distribuyeron folletos y publicaciones de matiz comunista y cotizaron de 25 a 100 pesetas mensuales. Cerezano Gracia se encargó de la sección juvenil de la organización.

ASOCIACION ILICITA Y PROPAGANDA ILEGAL

Ante la misma sala del Alto Tribunal se celebró la vista de los recursos de Claudio Bonilla Fernández y Antonio Luna

Castellanos contra otra sentencia del Tribunal de Orden Público que les condenó a un año de prisión menor por asociación ilícita; y, además, a Laguna Castellanos, por un delito de propagandas ilegales a dos años de prisión menor y multa de diez mil pesetas.

Dichos procesados —según la sentencia del T.O.P.— se adscribieron al "Partido Comunista de España" en Palma de Mallorca, con anterioridad a agosto de 1971. Siguiendo las consignas que recibieron, asistieron a reuniones de adoctrinamiento en las que se les entregaba material de esta naturaleza y se programaban acciones para la constatación pública del ente, en las que hicieron acto de presencia.

Bonilla fué adscrito a la sección juvenil del citado ente y a Luna se le encargó de contactar con las denominadas "Comisiones Obreras", rama juvenil, de la que llevó el control de recaudaciones y gastos.

En un registro domiciliario fué ocupado a Luna diverso material de multicopista y unos clichés de contenido subversivo que tenía preparados para reproducir a multicopista.

DOS SENTENCIAS EN MATERIA DE PRENSA

MADRID, 26 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy dos órdenes por las que se dispone se cumplan en sus propios términos dos sentencias emitidas por la sala tercera del Tribunal Supremo en materia de Prensa.

La primera sentencia ordena que se devuelva el expediente de sanción a don Juan de Dios Mellado Morales, director de "Gaceta Universitaria", con el fin de atemperar la sanción que le fué impuesta, de 200.000 pesetas, a la infracción cometida, que el Tribunal Supremo declara de carácter grave.

La segunda de las sentencias declara ajustada a derecho la sanción de 25.000 pesetas que le fué impuesta a doña María del Carmen Claramonte Juan, directora del "Boletín Informativo de Trabenco", por infracción de la Ley de Prensa e Imprenta.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA
ARAGON/exprés. PAG. 5
Diputación de Huesca

la verdad sobre SUEZ

BEIRUT, ESTA MAÑANA

ENVIADO ESPECIAL DE **ARAGON** expres

Joaquín COCA EDO

BEIRUT, 26. (11 mañana).

A LO largo de todo el día de ayer, jueves, el mundo árabe estuvo pendiente de la alerta total en la poderosa máquina de guerra USA y de la noticia procedente de Moscú según la cual la Unión Soviética había amenazado con enviar unilateralmente tropas a Oriente Medio si proseguían las violaciones del alto el fuego. La primera información fue confirmada por portavoces del Pentágono mientras que la segunda no fue ratificada por ninguna personalidad del Kremlin. Ambas cosas —hecho y supuesto— han bastado para intranquilizar los ánimos, unos ánimos a flor de piel, por la incertidumbre que representa cualquier movimiento y decisión de los grandes árbitros del conflicto.

SIGUE LA TRAGICOMEDIA

De cualquier manera no conviene sacar las cosas de quicio. Posiblemente —así se opina en los medios responsables árabes— esta situación de alarma generalizada no haya sido más que un acto de la tragicomedia que vienen protagonizando Washington y Moscú. ¿Cómo interpretar si no el hecho de que sean los propios rusos quienes planteen una prueba de fuerza ante sus aliados árabes? Indudablemente, un desembarco ruso en Egipto tendría como contrapartida inmediata la llegada de los "marines" al puerto de Israel, lo que podría significar un intranquilizador paso adelante hacia la confrontación abierta y supondría la automática ruptura de la política de confraternización en nombre de la cual se ha realizado el artificioso montaje de la paz.

El ponderado "L'Orient-le Jour" se muestra cauteloso al respecto y considera incluso que la dramatización de la situación, como en todas las escalas, podría ser incluso saludable. Al respecto recuerda que en la guerra de 1956 la tirantez entre las partes implicadas bastó para que en cuatro meses, fuese una realidad la evacuación de Port Said, Kantara, el Sinaí y Gaza, contra la opinión de Ben Gurión de que Israel se anexionaría esta última capital y Sharm el Sheik. Las presiones de Washington hicieron que las tropas de Tel Aviv regresaran a la frontera de 1949.

LA LUCHA POR EL CONTROL DE LAS CARRETERAS

Mientras seguía en juego la actitud de las Naciones Unidas respecto a las fuerzas internacionales ideales para la

supervisión del alto el fuego, la decisión del Consejo de Seguridad ordenándolo era violada en diversos puntos y numerosas ocasiones. En Suez tropas regulares y populares han rechazado los constantes ataques de blindados sobre Port Said, donde aviones egipcios e israelíes se han enfrentado en duros combates. La lucha, en suma, para el control de las carreteras que unen El Cairo con Ismailia y Suez, sigue encarnizada. Por el contrario, en el Golán, no han sido registrados incidentes de consideración.

La situación en el frente del canal es menos favorable para los israelíes de lo que pretenden hacer creer los partes de guerra

de Tel Aviv. En realidad, tras la tentativa frustrada de ocupar Suez, los israelíes no disponen más que de una brecha de siete kilómetros en la orilla oriental del canal y de una serie de bolsas totalmente rodeadas en el sector oeste. Precisamente, las violaciones del alto el fuego se producen al pretender los judíos

Sean quienes sean los responsables de las violaciones del cese el fuego, una cosa es segura, las posiciones del día 24 no corresponden con las del 22. Aquí se cree que los egipcios pretenderán la retirada israelí a las líneas del domingo, por muy indeterminadas que éstas estén. Indudablemente ese será uno de

LA UNICA SOLUCION, EN EL CAMPO DE BATALLA

Aunque todo está cogido por los pelos, la más ligera esperanza de paz —ambigua y difícil paz—, repercute inmediatamente en este barómetro político del Oriente Medio que es Beirut. A

LAS FUERZAS DE ISRAEL POSEEN UNA SERIE DE BOLSAS Y UNA BRECHA DE SIETE KILOMETROS AL OTRO LADO DEL CANAL

ES POSIBLE QUE LA GUERRA NO PUEDA ACABAR POR LA VIA DIPLOMATICA Y QUE SU UNICA SOLUCION ESTE EN EL CAMPO DE BATALLA

fortalecer por medio de aprovisionamiento de hombres y material esas cabezas de puente en territorio egipcio.

los más espinosos —de los muchos que existen— temas a tratar de inmediato en el foro del Consejo de Seguridad.

partir de la primera resolución los cambios han ido haciéndose cada vez más sensibles. Se nota una mayor actividad aérea —dada la proximidad del aeropuerto, los aviones comerciales pasan a pocos metros de los techos de las casas—, aunque las grandes compañías siguen con los vuelos suspendidos y siguen también cerrados los aeropuertos de El Cairo, Amman, Damasco y Bagdad. En el puerto, al contrario de días atrás, entran y salen barcos mientras algunos de ellos permanecen fondeados en esta maravillosa bahía que soporta, como todos nosotros, temperaturas de más de 37 grados.

Sin embargo, frente a todo este proceso de normalización, el fervor y quizá también el desencanto popular se expresa con toda su carga política en las honras fúnebres de los fedayines muertos en los frentes de combate. Ayer mismo fueron enterrados en el cementerio de Los Mártires tres de esos héroes, dos pertenecientes al Frente Popular de Liberación de Palestina y el tercero al Frente Palestino de Lucha Popular. Un cortejo compuesto por más de tres mil personas acompañó a los cuerpos hasta el campo santo tras recorrer las principales calles



Este es uno de los más bellos paseos de Beirut a las orillas del mar, donde ahora hacen permanente guardia continuada los soldados.

(Pasa a la página 7)

Los EE.UU., solos entre los OCCIDENTALES

CONGRESO U. S. A.:

● Un "no" a la escalada de armamento pero con efecto contrario

WASHINGTON, 26 (Crónica del "Washington Post-Efe" especial para "ARAGON/express").-

Dieciocho días de costosa y amarga guerra en Oriente Medio han constituido un impacto de gran alcance sobre la futura política militar y exterior estadounidense.

Los efectos en potencia incluyen la tónica encaminada a reforzar los presupuestos del Pentágono y demanda de preparación, silenciándose muchas críticas sobre programas de ayuda al exterior, así como una mayor seguridad en jefes militares que tenían dudas sobre las intenciones soviéticas a pesar de la era de entendimiento.

Los Estados Unidos se han encontrado solos entre las naciones occidentales, en su disposición a proporcionar apoyo a Israel, con riesgos diplomáticos y prácticos obvios en el extranjero y posiblemente en el país.

Así pues, las lecciones y directrices dimanantes del reciente conflicto en Oriente Medio pueden ser influyentes, especialmente los nuevos conceptos formados respecto a los soviéticos.

Otra nota digna de tenerse en cuenta es que, cinco días después de que se iniciase la guerra, una comisión conjunta del Congreso restauró la mayor parte del dinero que se había recortado al presupuesto del Pentágono, en acciones previas del Congreso.

Asimismo, los Estados Unidos enviaron

cargamentos masivos de armas a Israel en el plazo de dos semanas y el presidente pidió unos 2.000 millones de dólares para contribuir a enjuagarlos, todo esto con escasa o ninguna oposición del Congreso.

Las armas incluyeron el mismo tipo de bombas anti-infantería que los legisladores desaprobaron cuando fueron utilizadas contra Vietnam del Norte. Israel las obtuvo -sin protestas- para ser utilizadas contra las tripulaciones egipcias que manejaban los emplazamientos de los proyectiles tierra-aire "SAM".

Como hizo notar el secretario de defensa James R. Schlesinger en un discurso pronunciado la semana pasada, "puede haber cierta ironía porque hay sido normalmente (en el Congreso) los que votaron para reducir los gastos de defensa, los que más vigorosamente han presionado al departamento para suministrar a Israel todo lo que necesitase".

El continuo suministro aéreo de armas a Israel -que totaliza más de 200 vuelos y 9.000 toneladas de equipo en los últimos 10 días- no podía haberse producido en mejor época para la administración Nixon:

Aparte de proporcionar sobrada evidencia del apoyo estadounidense a Israel, y la negativa a intimidarse por la afluencia de armas a los árabes, el "suministro aéreo" demuestra un concepto muy importante.

MICHAEL GETLER

La verdad sobre Suez

(Viene de la página 6)

de los barrios árabes del Museitbe. En las numerosas pancartas podían leerse inscripciones como: "La garantía de los derechos de los palestinos está en el combate y no en las negociaciones", frente a las tumbas el impresionante silencio que se respiraba quedó roto por las veintiuna ráfagas de ametralladora en honor a los tres

poblaciones fronterizas que han comenzado a llegar ya a Tiro... los que han decidido quedarse tienen que protegerse como pueden de los obuses que tienen como único objetivo sembrar el pánico y evitar que la guerrilla reciba ayuda y protección. Aunque nada descarta un ataque judío en toda regla, la actual situación diplomática parece, por otro lado, que lo hace poco



En la foto, una zona residencial de la capital del Líbano

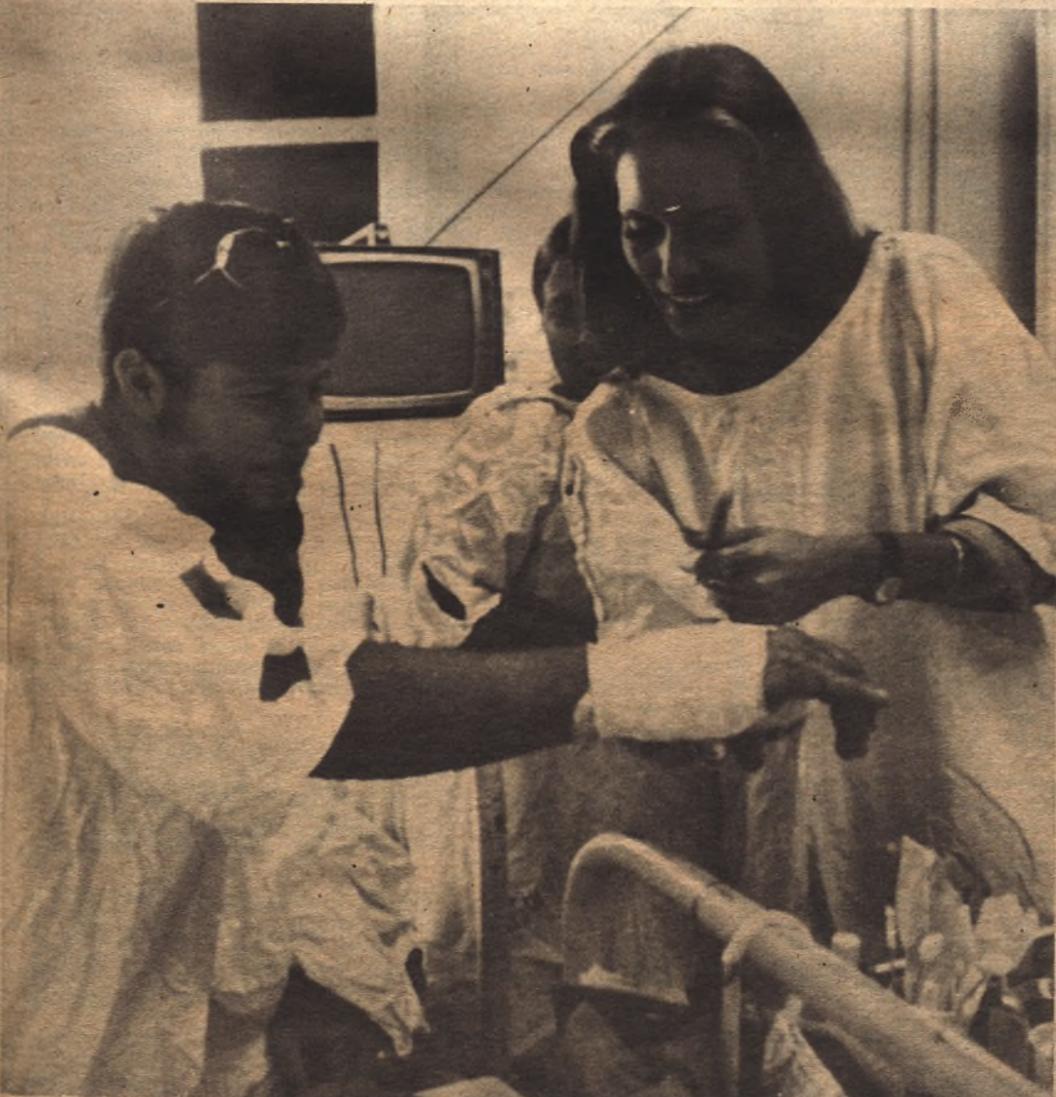
patriotas muertos. Es, en estos momentos y en otros parecidos, cuando el observador se da cuenta por sí mismo que la guerra no puede acabar en las altas esferas diplomáticas internacionales y que la única solución, lamentable y trágica salida, está en el campo de batalla.

También mientras se habla de

aconsejable a Tel Aviv. Cuanto menos crearía un nuevo y grave conflicto la violación del armisticio de 1949, cuyas cláusulas han sido recordadas reiteradamente por el Gobierno libanés.

De todas formas y sea cual sea la suerte que habrán de correr los territorios del sur del Líbano, el hecho es que la

Dalia Lavy, con los heridos judíos



TEL AVIV. - La cantante israelí Dalia Lavy, firmando un autógrafo en la escayola de un herido en el Hospital de Tel Aviv que hoy visitó. (Telefoto Ap-Europa Press)



El barrio más lujoso de Beirut, donde están enclavados los mejores hoteles

una paz precaria, el Líbano tiene serios problemas en la frontera con Israel. En realidad esta zona es el único punto donde no ha llegado la orden de alto el fuego. Por una parte y por otra, es decir, entre el movimiento de Liberación Palestino e Israel, éste de zozobra motivado por los constantes bombardeos israelíes ha culminado por el éxodo de numerosos habitantes de las

agresión sionista sigue propiciando un nuevo éxodo. Esta vez, el de los pacíficos habitantes del territorio del extremo MEI-RPT meridional del Líbano, una conflictiva zona que sin lugar a dudas intentará incluir Tel Aviv en unas hipotéticas futuras negociaciones de paz.

Joaquín COCA EDO



INSTITUTO DE ESTUDIOS DE HISTORIA Y GEOGRAFÍA

ARAGON/express. PAG. 7
Diputación de Huesca

SIGUEN MATANDOSE

KUWAIT PIDE SOLIDARIDAD:

"La guerra está muy lejos de haber concluido"

KUWAIT.— La guerra de los árabes con Israel está aún muy lejos de haber concluido, afirma un ministro del Gobierno de Kuwait.

En una alocución, que pronunciará hoy con motivo de la festividad de Aid-Al Fitre, el ministro de Asuntos Religiosos, Rashed Al-Farhan elogia a los países africanos que han suspendido sus relaciones con Israel, y pide a los demás países que actúen de la misma forma, en apoyo de la causa árabe.

La guerra que han emprendido Egipto y Siria es una guerra en que están implicados todos los países árabes, y todavía no ha concluido, dice Al Farhan.

"El camino que tenemos que recorrer es largo y dificultoso; y exige cooperación total y unidad entre los árabes".

En una reunión celebrada anoche en Kuwait entre organizaciones kuwaitíes, grupos de la resistencia palestina y uniones estudiantiles árabes, se pidió la continuación de la militarización a pesar de la decisión del alto el fuego.

En la reunión se decidió el rechazo absoluto del alto el fuego y la iniciación de toda clase de negociaciones o cualquier clase de acuerdo con Israel, y se pidió el "entrenamiento y armamento de las masas árabes para librar una guerra a largo plazo", como el único medio —según ha probado esta cuarta guerra con Israel— para destruir al enemigo.

En la reunión se decidió también la liquidación de todos los activos en el mundo árabe que pertenezcan a los Estados Unidos y a todo país que apoye a Israel, y la retirada de estos países de las inversiones y capital árabes.

LOS FEDAYINES SIGUEN ATAGANDO

EL CAIRO. Los fedayines palestinos han llevado a cabo en el transcurso de las últimas horas, cuatro operaciones militares contra instalaciones enemigas en territorios ocupados, infligiendo al enemigo grandes pérdidas humanas y materiales, ha declarado un portavoz militar del mando general de las fuerzas de la Revolución palestina, informa la agencia "MAP".

Los fedayines palestinos, añade el portavoz, tendieron ayer una emboscada a patrullas móviles enemigas entre Skafam, Honein y Mutella, en la que un vehículo quedó destruido y sus ocupantes muertos o heridos.

También los guerrilleros palestinos atacaron el kibutz de Honein, con cohetes y morteros; varios soldados israelíes resultaron muertos o heridos, según el portavoz militar palestino, dice "MAP".

PETROLERO HUNDIDO EN UN CONTRATAQUE EGIPCIO

TEL AVIV. Israel ha informado que las tropas egipcias habían hundido hoy uno de sus petroleros estacionados en la entrada del golfo de Suez y habían iniciado un ataque en toda la zona sur del Canal.

Casi al mismo tiempo en que se hacía público un comunicado del hundimiento del petrolero, se informaba, también que los tanques del Tercer Ejército egipcio, que tienen interrumpidas sus rutas de abastecimiento a El Cairo en el sector sur del canal habían lanzado un contraataque contra las tropas israelíes.

Hasta el momento, según fuentes israelíes, el único incidente registrado en las últimas 24 horas, ha sido el fuego abierto por los egipcios en la ciudad de Suez.

HASSAN II PROPONE UNA REUNION DE URGENCIA

RABAT.— La carta dirigida por el rey Hassan II, a los jefes de Estado árabes, en la que se propone una reunión urgente de ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, con objeto de intercambiar puntos de vista y adoptar una actitud común, ha suscitado gran interés entre los países árabes, según informa la agencia M. A. P.

WASHINGTON

La ALERTA GENERAL NO SERA LEVANTADA

WASHINGTON.— Un portavoz del departamento norteamericano de Estado dijo anoche que era un paso muy positivo la decisión del Consejo de Seguridad de enviar tropas al Oriente Medio para supervisar la tregua impuesta por las Naciones Unidas.

Sin embargo, Robert McCloskey, portavoz del departamento, agregó que la orden de alerta militar dada por el presidente Nixon ayer no será levantada. No precisó en qué momento se podría dejar sin efecto la medida que hoy el mundo entero se ocupará de la crisis del Medio Oriente.

El secretario general de las Naciones Unidas ordenó el envío de tropas a supervisar la tregua. Los contingentes militares procederán de Austria, Suecia y

Finlandia, países lejanos al conflicto y no involucrados en el mismo.

EL AEROPUERTO DE LYDDA, ABIERTO

TEL AVIV.— El aeropuerto internacional de Lydda, Tel Aviv, ha comunicado a las compañías aéreas de todo el mundo que el aeropuerto está abierto y funciona con normalidad, según fuentes oficiales.

Al comienzo del conflicto se comunicó a las líneas aéreas internacionales que para entrar y salir de Israel, era necesario un permiso especial. Con este motivo las líneas aéreas suspendieron los vuelos. Las comunicaciones aéreas las mantuvo, casi con toda normalidad, la compañía aérea nacional "El Al".

SEGUN EGIPTO: LOS ISRAELIES; MORAL Y FISICAMENTE DESTROZADOS

EL CAIRO. El portavoz militar egipcio hizo ayer una declaración en la que llama la atención sobre el hecho de que los diarios y las emisoras de radio israelíes hayan permanecido en silencio durante dos semanas enteras, por sentirse incapaces de comprender y medir la amplitud de la catástrofe y la derrota de su Ejército, considerado, hasta ahora, como "invencible".



GADDAFI

GADAFI, EN EL CAIRO

BEIRUT. El dirigente libio, coronel Muammar Gaddafi, llegó ayer a El Cairo para entrevistarse con el presidente egipcio Anwar Sadat, según informa la agencia de noticias "Oriente Medio".

La agencia añade que Gaddafi llegó acompañado por su primer ministro, Abdel Salam Jalloud y el mayor Bashir Hawadi, miembro del Consejo Revolucionario y secretario general de la Unión de Repúblicas Árabes, única organización política autorizada en Libia.

NO SE PERMITIO ATRACAR A UN CARGUERO ISRAELI

ALEMANIA

BONN.— Un carguero israelí al que se negó permiso para atracar en el puerto de Bremerhaven en el mar del Norte, se dirige hoy hacia Inglaterra.

El "Palmah", de 2.900 toneladas, matriculado en Haifa, llegó ayer frente a la costa de Alemania Occidental a fin de recoger equipo militar estadounidense con destino a Israel.

Pero no se le permitió penetrar en Bremerhaven, por lo que tuvo que dejar las aguas de Alemania Occidental sin carga, poniendo rumbo a Inglaterra, informan círculos fidedignos.

En una fuerte protesta —sin precedentes en las relaciones germano-estadounidenses— el ministro de Asuntos Exteriores alemán dijo al embajador norteamericano Martin Hillerbrand, que se dejase de enviar armas a Israel desde el territorio de Alemania Federal.

Hillerbrand fué advertido de que la política de Bonn era de "rigurosa neutralidad" en el conflicto de Oriente Medio, por lo que no se permitían los envíos de armas desde territorio de Alemania Occidental.

La acción sigue a los informes de que los estadounidenses han ignorado previas objeciones germanas y cargaron dos buques israelíes con carros de combate y otro equipo militar en Bremerhaven.

Bremerhaven es el puerto que aprovisiona a las Fuerzas Armadas estadounidenses en Alemania Occidental.

En el transcurso de los últimos días, y a raíz de la declaración del alto el fuego, se han lanzado a una campaña psicológica, con el fin de elevar la moral, caída por los suelos, de las Fuerzas Armadas y del pueblo, intentando al mismo tiempo influir sobre la elevada moral de los valerosos combatientes árabes, informa la agencia "MAP".

El portavoz, cuya declaración fué difundida por la agencia Oriente Medio, insiste en los tres puntos siguientes:

1).— Nuestras Fuerzas Armadas, a todo lo largo del frente, permanecen firmes en sus puestos y disfrutan de una alta moral, siempre en estado de alerta, para responder a cualquier provocación del enemigo.

2).— El combatiente egipcio, que atravesó con gran audacia el canal de Suez, destruyó la línea Barlev y modificó las creencias militares y estratégicas en el mundo, continúa manteniéndose en el campo de batalla animado de una confianza total en su nación, en su pueblo y en su dirección.

3).— Mientras que el Ejército egipcio se mantiene fuerte plenamente confiado en la solidez del frente interior y de la nación árabe, el enemigo está destrozado, con conflictos internos y decepciones en todo el país, y muy particularmente en el seno del Ejército y del Gobierno según informa la agencia "MAP".

ENVIO DE TROPAS DE LA O. N. U. — SATISFACCION EN EGIPTO

EL CAIRO. Egipto expresó anoche su satisfacción por la decisión tomada por el Consejo de Seguridad de enviar tropas de la O. N. U. al Oriente Medio con la misión de vigilar el cumplimiento del alto el fuego.

El portavoz oficial, Ahmed Anis, manifestó: "Nos satisface la decisión". Recordó que Egipto pidió ayer el envío de tropas de pacificación, de la Unión Soviética y los Estados Unidos.

Anis añadió que Egipto aceptaba con agrado la intervención de las tropas de la O. N. U. para la vigilancia del cumplimiento del alto el fuego, y el cumplimiento de la resolución de las Naciones Unidas de 1967 sobre Oriente Medio, que entre otras cosas exige la retirada de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados.

OMAN DEJA DE MANDAR PETROLEO A USA Y A HOLANDA

TUNEZ. El sultanato de Omán decidió ayer interrumpir sus envíos de petróleo a los Estados Unidos y a Holanda por el apoyo total que ambos países prestan a Israel, anunció un comunicado publicado ayer por la Embajada del Sultanato de Omán en Túnez.

El comunicado precisa que el Gobierno de Mascate está dispuesto a derogar esta disposición si los Estados Unidos y Holanda rectifican su actitud pro sionista.

"Entendimiento mutuo" entre EE.UU., Europa y Japón

NO HABRA NEGOCIACIONES

BRUSELAS, 26. (Crónica de "The Washington Post" especial para "ARAGON/exprés").

Estados Unidos, Europa y Japón han llegado a "un entendimiento mutuo" para aplazar cualquier negociación importante sobre comercio mundial hasta que el Congreso norteamericano haya aprobado el proyecto de ley de reforma comercial presentado por el presidente Nixon, señalan medios generalmente bien informados del Mercado Común que asistieron a la primera reunión de la Comisión de las Negociaciones Comerciales en Ginebra.

La Comisión de Negociaciones Comerciales fué creada en la Conferencia ministerial celebrada el mes pasado en Tokio que oficialmente sirvió para iniciar negociaciones comerciales multilaterales destinadas al desarrollo de los intercambios comerciales mundiales por medio de la reducción, o la eliminación de los obstáculos que traban el comercio.

Se ha señalado que el representante comercial especial de Nixon, Harald Malmgren, y su colega europeo, Theodorus Hiizen, se han puesto de acuerdo para evitar toda negociación sobre asuntos importantes hasta que el proyecto de ley sobre comercio haya sido aprobado por el Congreso estadounidense.

Los europeos han advertido reiteradamente que no están dispuestos a iniciar ninguna negociación serfa sobre concesiones comerciales hasta que Washington cuente con autoridad suficiente para ofrecer concesiones arancelarias o de otro tipo.

Unos cien países participarán en las conversaciones comerciales internacionales que se celebrarán bajo el patrocinio del acuerdo

general sobre aranceles y comercio (GATT).

Únicamente el Mercado Común ampliado del mundo industrializado es el único que ha adoptado una postura oficial sobre lo que pretende obtener en las negociaciones que se espera se prolonguen hasta 1975.

El mandato comercial adoptado en julio pasado establece los principios de la participación europea en las conversaciones, pero la autorización verdadera para hacer concesiones habrá de ser plasmada en otro documento que aún se encuentra en curso de elaboración. En Bruselas expertos en la materia opinan que el mandato final no será aprobado hasta que el proyecto de ley de comercio norteamericano se encuentre en camino seguro de ser adoptado por el Congreso.

De todos modos la posición global de la Comunidad Económica Europea en las conversaciones comerciales es relativamente clara, gracias a su declaración inicial escrita en la que propuso cuatro sectores principales para las negociaciones:

Comercio agrícola; reducción de los aranceles industriales; barreras no aduaneras; y el sistema multilateral de salvaguardia.

Altos funcionarios del Mercado Común no creen que la agricultura sea ahora ya motivo de difíciles disensiones. Tampoco parecen insuperables las diferencias sobre reducción de aranceles industriales. Y respecto a los obstáculos comerciales de tipo no aduanero Europa y Norteamérica parecen sostener posiciones muy similares. Y en cuanto al punto cuarto, el de las garantías multilaterales, el Mercado Común parece mantener un prudente silencio en espera de que Estados Unidos se defina claramente sobre la cuestión.

Douglas RAMSEY

En San Francisco

Se anuncia un terremoto para este fin de semana

SAN FRANCISCO, 26 (Efe-Reuter).— La predicción para este fin de semana de un terremoto de grandes proporciones en la zona de San Francisco, ha obligado a la policía y a los bomberos de esta ciudad a permanecer en guardia constante con el fin de intervenir con todos los medios a su alcance en caso necesario.

Funcionarios estatales están procurando quitar importancia a la predicción, y con este motivo el director de los servicios de emergencia, Berbert Temple, admitió anoche que no cree que tal terremoto llegue a producirse.

"No conozco a nadie, en los medios científicos, que haya sido capaz de avalar esta predicción", dijo Temple, pero de todos modos, me siento en la obligación de comunicar la información.

La predicción ha sido hecha por Dam Bloxson, jefe de los Servicios Simográficos de Pasadena, que anunció un terremoto para el domingo próximo días, más o menos, —de una magnitud de 7 a 8,3 grados según la escala de Richter.

El terremoto de San Francisco, ocurrido en 1.906 de efectos catastróficos, se supone que alcanzó una intensidad de 8,3 grados.

Don Rogers, del Servicio Sismológico Gubernamental, ha manifestado que Blossom lleva anunciados de cincuenta a sesenta terremotos, pero "hasta ahora no ha dado ni una en el clavo".

Temporal en Italia

El puerto de Palermo, ARRASADO

PALERMO (Sicilia-Italia), 26 (Efe).— Prácticamente inservible ha quedado desde el punto de vista funcional el puerto de Palermo, el más importante de la isla de Sicilia, a causa de los gravísimos daños provocados por el temporal que se desencadenó ayer en las costas de esta isla mediterránea.

El fuerte oleaje y el viento racheado provocaron rotura de dos diques en las zonas sur y norte del puerto palermitano, mientras que el resto de los muelles aparecen seriamente dañados en su infraestructura o sus instalaciones, por ejemplo las grúas, la mayoría de las cuales quedaron destruidas por el vendaval.

El temporal, que se prolongó seis horas y registró vientos racheados con velocidades superiores a los cien kilómetros por hora, hacen especialmente difícil la navegación en la zona portuaria de Palermo, entre otras cosas porque se produjeron naufragios de numerosas embarcaciones, entre ellas la nave "Nuova Ustica", de 480 toneladas y dedicada a los

enlaces entre Sicilia y las Islas Menores que se hundió después de entrar en colisión con otro buque, arrastrada por el oleaje. También se hundieron un remolcador, una nave que se encontraba para desguace y una treintena de pequeñas embarcaciones, entre ellas diez unidades de la policía.

Por otra parte, la mayor parte de los buques que se encontraban atracados, a pesar de haber reforzado las amarras, han sufrido daños en ciertos casos importantes, en sus cascos, a causa de haber batido repetidamente los muelles.

Las autoridades han realizado la noche pasada una reunión de urgencia, para evaluar los daños y adoptar las medidas más urgentes, pues varios muelles flotantes, que servían especialmente para las operaciones petroleras, se encuentran a la deriva. Por otra parte, la rotura de los diques —los cuales se consideran reparables en un plazo relativamente inmediato— hace extremadamente insegura la navegación en el interior de la dársena del puerto palermitano.

CON GRAN ÉXITO REAPARECIÓ MARIA CALLAS

HAMBURGO, 26 (Efe).— Un gran éxito obtuvo anoche en esta capital la soprano griega María Callas, en el primero de una serie de 40 conciertos programados tras ocho años de ausencia de los escenarios.

El numeroso público presente en el "Congress-Centrum" de Hamburgo —entre el que se encontraba la actriz Liz Taylor— premió con grandes ovaciones y gritos de "Viva María" la actuación de la famosa diva.

Junto al tenor italiano Giuseppe,

Di Stéfano, la Callas interpretó con gran perfección arias de Donizetti, Gounod, Verdi y Mascagni.

La soprano griega reapareció ante el público alemán con un largo vestido de color verde, adornándose con collar y pendientes de perlas.

Tras esta reaparición en Hamburgo, María Callas y Di Stéfano intervendrán en varios conciertos en Alemania Federal, Francia, Holanda y Gran Bretaña, prosiguiendo después su gira mundial en Estados Unidos, Japón y Australia.

SIN NOVEDAD

REGRESO LA EXPEDICION ESPANOLA AL MANASLU

LES SORPRENDIERON LOS ALUDES DE NIEVE Y NO PUDIERON EFECTUAR LA ASCENSION

MADRID, 26 (Europa Press).— A primera hora de la tarde de ayer llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas los 12 componentes de la expedición española que ha intentado escalar el Pico Manaslu, de 8.135 metros de altitud situado en la cordillera del Himalaya.

Al frente de la expedición llegó don Jaime García Orts quien declaró que les sorprendieron los aludes de nieves del postmonzón, lo cual les condujo a una situación insostenible.

Asimismo, los expedicionarios han dicho que era un suicidio intentar la ascensión, pero que no han descartado la posibilidad de volver al citado pico en 1975.

El médico del grupo, don Mariano Arrazola, señaló que entre sus componentes no había ningún herido, lo que —dijo— es una suerte porque todas las expediciones que este año han estado por aquella zona han tenido bajas.

En el aeropuerto de Barajas esperaban a los montañeros españoles numerosos familiares y amigos, miembros de los organismos federativos y otras personas.

Alerta en el ULSTER

VARIAS BOMBAS HICIERON EXPLOSION

BELFAST, 26 (Efe).— Las tropas británicas en Irlanda del Norte fueron puestas en estado de alerta después de una noche de continuas amenazas de bombas, carreteras bloqueadas y más de un centenar de secuestros de autobuses por parte de miembros del I. R. A.

Algunas bombas hicieron explosión en las zonas rurales, pero la mayoría de las amenazas fueron infundadas.

Unas veinte carreteras de acceso a Belfast y en los seis condados de Irlanda del Norte fueron bloqueadas durante la noche con automóviles y árboles y más de cien autobuses del servicio público fueron desviados de su ruta

y abandonados posteriormente por hombres armados que se apoderaron de ellos.

El Ejército británico cree que los sucesos corresponden a una nueva campaña terrorista de las fuerzas del Ejército Republicano de Irlanda que tendría como principal objeto mantener la inseguridad y los desórdenes en la región.

Tres hombres fueron detenidos en las afueras de la capital cuando transportaban en un automóvil una bomba de unos 50 kilogramos y la ciudad de Londonderry fué la más afectada por las explosiones, que se sucedieron en número de tres y que provocaron daños materiales aunque no se reportaron víctimas.

FRANCIA, SIN PRENSA

POR EL CIERRE DE LA IMPRENTA LAROUSSE

PARIS, 26 (Efe).— Los diarios franceses no se publicaron esta mañana debido a una huelga de empleados de imprenta, talleres y técnicos decretada por el sindicato del libro "CGT" (de tendencia comunista)

La huelga comenzó en la noche del jueves y concluye esta mañana por lo que los diarios vespertinos serán puestos a la venta normalmente hoy.

Las agencias de prensa, afectadas asimismo por la huelga del personal técnico, reanudaron su actividad esta mañana. Los dirigentes sindicalistas explican que esta huelga es para "llamar la atención sobre la situación de los trabajadores y en señal de protesta por el anunciado cierre de la imprenta Larousse".

Hoy, Consejo de Ministros

MADRID, 26 (Europa Press).— A las diez y media de esta mañana se ha reunido en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el Consejo de Ministros. Asisten todos los miembros del Gobierno con excepción del ministro de Asuntos Exteriores, señor

López Rodó, que acompaña a los príncipes de España en su visita oficial a la capital francesa.

El último Consejo de Ministros se celebró el viernes pasado, día 19, en el Palacio de El Pardo, también con la presidencia del Jefe del Estado.

Evaluación final de COU y exámenes de bachillerato

MADRID, 26 (Europa Press).— Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la

que se convocan pruebas de grado y se autoriza evaluación final del COU y exámenes con dos asignaturas de bachillerato pendientes, con

el fin de que el alumnado tenga el máximo de posibilidades para la promoción de sus estudios.

Según la orden, los equipos de evaluación del COU podrán reunirse en la última decena de noviembre próximo para efectuar la evaluación final de los alumnos repetidores de dicho curso con una disciplina, como máximo, de evaluación negativa. El alumno que obtenga evaluación final positiva podrá incorporarse a los estudios universitarios que se inician en enero con el establecimiento, a título experimental, de la correspondencia entre el año académico y el año natural.

En cuanto a la pruebas de grado superior del bachillerato general y del bachillerato técnico, se celebrarán en febrero próximo y a ellas podrán presentarse los alumnos que se encuentren en las mismas condiciones académicas exigidas en las convocatorias ordinarias. El plazo de inscripción se fija del 2 al 10 de enero.

La Dirección General de Ordenación Educativa queda autorizada para que disponga lo necesario a fin de que los alumnos a quienes falte por aprobar una o dos asignaturas de cualquier curso, para completarias que comprende el bachillerato superior general o técnico, puedan examinarse de las mismas del 1 al 10 de diciembre próximo. Asimismo se autorizan exámenes de los alumnos libres a quienes falten una o dos asignaturas para terminar el bachillerato elemental y realizar, posteriormente, la prueba de conjunto entre el 21 y el 30 de enero.

Finalmente, la orden ministerial autoriza a los centros oficiales y a los no estatales que impartan las enseñanzas de COU a admitir matrícula condicional para dichas enseñanzas a los alumnos con una o dos asignaturas pendientes para completar el bachillerato superior en el plazo de ocho días a partir de hoy. Esta matrícula se elevará a definitiva si los interesados finalizan sus estudios del bachillerato en la convocatoria extraordinaria ya señalada.

31 de Octubre de 1973
49 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Para su conmemoración, esta Caja destina:

10 MILLONES de pts. en premios

- * SORTEO de 530 premios, por un total de Pts. 3.817.500
- * PREMIOS de 100 ptas. a todas las libretas infantiles, abiertas en octubre 600.000
- * OBSEQUIOS a los ingresos días 27-29-30-31 4.700.000
- * PREMIOS de 3.000 ptas. a matrimonios celebrados en octubre (100 premios) 300.000
- * PREMIOS de 500 ptas. a libretas nuevas ordinarias, abiertas en octubre (500 premios) 250.000
- * PREMIOS de 10.000 ptas. «Fin de Estudios» (40 premios) 400.000

TOTAL 10.067.500



Haga ingresos en sus cuentas en el mes de Octubre y obtenga premios!

CLAUSURA DE LA "BRITEC-73"

MUCHOS EXPOSITORES HAN VENDIDO TODO LO EXPUESTO

BILBAO, 26 (Cifra).— Anoche se ha clausurado la "Britec-73" Feria Británica de Tecnología Industrial, a la cual han asistido más de 15.500 visitantes, cifra ésta elevada si se tiene en cuenta que los productos que se han expuesto son de carácter muy especializado, dentro del campo de la tecnología avanzada y que, además, los visitantes fueron personas especialmente invitadas.

El señor Wallace, de la "Machine Tool Trades Association" resumió la exposición en los siguientes términos:

"Nuestra organización está sumamente complacida por haber participado en "Britec-73". El nivel técnico y los pedidos que se han realizado durante la feria alcanzaron un valor de muchos millones de pesetas".

También habló el cónsul general británico en Bilbao, Brian Gordon, quien dijo que todos los objetivos de esta Feria se había visto cumplidos: que los pedidos habían sido muy altos y que muchos de los expositores habían vendido todo su equipo en exposición, aunque lo más importante de toda ella ha sido los numerosos contactos hechos aquí en España.



UNA oportuna iniciativa ha tomado el Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial Sindical Agraria, al dirigirse a la Subdirección General de Mercados en Origen de Productos Agrarios del Ministerio de Agricultura, a fin de establecer en la provincia de Zaragoza un mercado de tales características.

UNA CORRECTA COMERCIALIZACION

A pesar de la amplia capacitación de los agricultores zaragozanos en todo aquello que se refiere a la producción, es inquestionable que ha fallado casi siempre la faceta comercializadora. De ahí, la gran necesidad que hay de lograr una correcta comercialización de los productos agrícolas que da nuestra tierra.

EL LUNES Y MARTES

XI ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION TECNICA DE FUNDICION

El lunes y martes de la próxima semana se reunirá en Zaragoza la XI Asamblea General de la Asociación Técnica de Fundición. Con tal motivo vendrá hasta nuestra ciudad una nutrida representación de los directores generales y técnicos de las principales empresas del país dedicadas a la fundición.

Los actos se desarrollarán en el "Corona de Aragón", donde el lunes a las 11 horas pronunciará una conferencia sobre "Integración de las actividades gestoras para el control económico de las fundiciones", el director de "Foundry Management and Design Co. Ltd.", Mr. P.V. Palmer.

El mismo lunes por la tarde se celebrarán simultáneamente varios coloquios sobre cuestiones de la especialidad. Al día siguiente, los asambleístas girarán visitas a las fábricas de fundición establecidas en Zaragoza. Los actos de esta undécima asamblea finalizarán con una cena en "El Cachirulo".

CREDITO DE 4.200.000 PTS. AL BARRIO DE MONTAÑANA

El Gobernador Civil de la Provincia nos comunica que, según le informa el Presidente del Banco de Crédito Agrícola, se ha concedido un préstamo de cuatro millones doscientas mil pesetas, a la Sección de Crédito del Barrio de Montañana.

MERCADO DE ORIGEN PARA LOS PRODUCTOS AGRARIOS



Como saben nuestros lectores, el Mercado en Origen es un centro de contratación y venta que se establece en la misma zona de producción, reuniendo una serie de condiciones técnicas de acuerdo a un Reglamento específico y en relación a las normas generales que rigen para esta clase de mercados.

De esta manera se facilitarán y mejorarán todos los aspectos que inciden en las transacciones comerciales en origen, al tiempo que será promovida la concentración de la oferta. También se fomentará la tipificación en el acondicionamiento de los productos y se obtendrá una mayor fluidez en la salida de estos al mercado.

Otros beneficios que reportaría el mercado en origen sería el poseer en todo momento una completa información sobre las tendencias de la demanda; la promoción de nuevas formas de compra-venta garantizando

con los pertinentes seguros de cobro cualquier transacción comercial; e impulsar el establecimiento de "marcas de origen".

LOS BENEFICIARIOS DEL MERCADO EN ORIGEN

Los empresarios agrícolas, individualmente o en cooperativas; los grupos sindicales de colonización y las restantes entidades sindicales agrarias serán los principales beneficiarios del mercado en origen. También los comerciantes, tanto mayoristas como detallistas, así como las sociedades de distribución y consumo.

El mercado en origen de productos agrícolas dispondría de una variada gama de servicios técnicos —centros de recepción, almacenamiento, selección, tipificación, envasado, télex, teléfono, etc.— que estarían al servicio de agricultores y comerciantes.

DESPUES DE UN DIA DE ESTUDIOS SOBRE ARAGON Y SU ECONOMIA

Esta tarde, clausura del Seminario sobre Acción Regional

Esta mañana, a las nueve, se ha iniciado la última jornada del I Seminario Aragonés sobre Política de Acción Regional, con el tema centrado ya completamente en Aragón, a través de las distintas ponencias. Ha presidido las sesiones y ha actuado de moderador don José Manuel Casas Torres, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

La jornada de ayer alcanzó su máximo interés con la última de las ponencias programadas, la del aragonés don Emilio Larrodera, director general de Urbanismo y persona que ha influido decisivamente en el planeamiento urbanístico futuro de Zaragoza. En coloquio, tras la lectura de la ponencia sobre el tema "Planeamiento y gestión urbanística" en el que trató la comarcalización de los principales núcleos de Aragón, tuvo un gran interés y contó con la intervención del alcalde de Zaragoza, del Presidente de la Diputación, el presidente de la Cámara de Comercio y de otras personalidades aragonesas. Fue en realidad el punto más alto de interés alcanzado en las tres jornadas de este I Seminario.

Hoy, el tema general del día era "Estudios regionales, la economía española" pero el protagonista de todos los estudios y de los coloquios ha sido Aragón. La primera ponencia, a cargo de don Manuel Raposo, de la Sociedad de Investigación Económica, ha versado sobre la "Situación y perspectiva de la economía aragonesa". A continuación, el catedrático de Geografía de la Universidad de Zaragoza, don Antonio Higuera Arnal, ha desarrollado el importante tema "Regionalización de Aragón y aspecto socioeconómico del Aragón del mañana", tema que ha sido seguido con el máximo interés por todos los asistentes a este I Seminario cuyos frutos no tardarán en verse.

Esta tarde tendrá lugar la clausura del Seminario, una vez que hayan sido presentadas las dos últimas ponencias sobre las interacciones de la economía aragonesa con las de las regiones limítrofes, la vasconavarra y la catalana. Estos temas estarán a cargo de don Gonzalo Sáenz de Buruaga y de un equipo formado por Trías Fargas, Antonio Montserrat y Tomás Giménez Araya, respectivamente.

El acto de clausura estará presidido por el subsecretario de economía financiera del Ministerio de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez. De esta forma habrá concluido una serie de cuatro jornadas de estudio sobre las Políticas de Acción Regional en cuyo fondo se hallaba la preocupación por el futuro regional de Aragón. Las dos Cajas de Ahorros y el Banco Zaragozano habrán contribuido así a que nuestra región dé un nuevo paso adelante.

CARTAS a ARAGON/express

Aliento y esperanza al I. Ce. Be. 119

Madrid 23.10.73

Señor Don Eduardo Fuembuena Comín
Director de "ARAGON/express"
Marcial, 2
ZARAGOZA

Querido y admirado Director:

He venido leyendo diariamente, cuanto habéis publicado en torno al descubrimiento del Doctor BLANCO CORDERO (así, con mayúsculas), es ese tu periódico que cada día me llena de satisfacción al recibirlo.

Ante todo quiero felicitaros a todos. A ti por tu constancia en la información, tanto favorable como desfavorable, lo que demuestra tus condiciones natas de buen informador.

Al Doctor Alfaro, por esa sincera exposición de los hechos, llenos de compañerismo hacia el más débil, sin amedrentarse por declaraciones más o menos altisonantes, de quienes quizá porque encontraron todo hecho en la vida, no han tenido capacidad para valorar el esfuerzo que supone realizar una labor como la que este humilde —condición inevitable que todo hombre de corazón— pero incansable Doctor Blanco Cordero.

Y lógicamente no podía faltar, a esta cita de mi pobre expresión el motivador de esta carta, BLANCO CORDERO, a quien desde aquí, no le felicito, porque a través de vuestros reportajes, he podido comprobar no es amigo de felicitaciones; pero sí debo manifestarle mi adhesión para que siga luchando en favor de una causa tan noble como la que él ha tomado a su cargo.

Yo no puedo juzgar la eficacia ó ineficacia de esta droga, pero sí

como informador me atrevo a hacer público mi agradecimiento hacia quien ha sabido inspirar esperanza en el alma de muchos enfermos, que estoy de acuerdo podían estar deshaciados, a juzgar por los informes de quienes "sientan cátedra en este aspecto", por que si de verdad iban a morir, si irremisiblemente estaban condenados por la Justicia Suprema ¿qué importa que hayan muerto convencidos de que existía la esperanza?

Reconocemos, que no es nuestra afición la Medicina, para la que sentimos el máximo respeto y admiración, pero lamentamos que a veces, quienes ocupan los más altos sitials en materia jerárquica, que no científica, emitan juicios extremos inapelables como ha ocurrido en este caso, porque creemos que para juzgar la actuación y la eficacia de un medicamento, destinado a conseguir unos efectos de este tipo; hace falta más tiempo, más experiencias y cómo no, más... conocimientos.

No creemos que el rigor científico esté reñido con la bondad y la compasión, o por lo menos, Fleming, Ferrand, Pasteur y muchos que fueron criticados y después admirados, demostraron que justamente una de las condiciones comunes a todos ellos, era la humildad, la sinceridad, pero también la compasión hacia el prójimo, que cumpliendo una ley inexorable llega al fin de su vida, procurando que está fuera lo mas agradable posible.

Quiero decirte, que dentro de unos días escrito y dirigido por mí emitiremos a través de la CAR, un programa cuyo título y fin es la CONVIVENCIA y que ya de antemano, os hemos nombrado, integrantes directos de esta gran familia que pretendemos formar.

Hasta pronto con el mejor deseo hacia todos vosotros se despide vuestro admirador, que os alienta una vez más.

Fdo: Antonio SANCHEZ SANCHEZ



JUZGADO DE GUARDIA

UN FUERTE OLOR A AJO

MADRE mía, qué tufo echa a ajo esta escalera...! ¡Qué olorada! Si no llevara las manos ocupadas con las bolsas de la compra, me tapaba la nariz. ¡Pero qué barbaridad de olor a ajo! Si yo lo llevo a saber, me pongo en las napias una pinza de tender la ropa... Ya veo de donde sale la tufarada. Del piso de la Engracia, que además, para atufarnos, deja la puerta abierta. De allí tenía que ser. ¿Y quién le dice nada con lo picajosa que es la tía...?

—¿Quién está refunfuñando en la escalera? .

—Una que tiene olfato y no puede resistir el tufo a ajo que sale de tu casa. ¡Al ajo! ¡Al ajo! ¡Cómo pica, ¿eh? .

—¿Y a tí, qué te pica, cacho borrica? .

—La espalda, guapa. Pero no me preocupa porque yo tengo quien me rasque, no como tú, que no tienes ni uñas, porque té las comes.

—¿Qué yo me como las uñas y no tengo quién me rasque? .

—¡Al ajo! ¡Al ajo! ¡Cómo pica, ¿eh? .

—Te importará a ti mucho.

—En algunas tiendas venden rascaespaldas para solteronas sin ilusiones, y casaditas sin marido juguetero.

—Eso último no irá por mí, Marcelina.

—La que se pica ajos come y tú estás picándolos a golpe de mano de almirez.

—Pues cuida que no te los pique a ti en la cabeza a golpe de mano natural.

—Eso habrá que olerlo, como los ajos...

—A que te rompo un ajo... ¡Digo un ojo! .

—Ya estás que no sabes ni lo que dices. Pero yo sí que me lo sé. Cuando me pica la espalda tengo quien me la rasque. No como tú que no tienes ni uñas, porque te las comes de tanto hambre que arrastras.

—¿Que yo tengo hambre? . ¿Que yo no tengo uñas? .

—Eso parece.

—¡Pues huele, huele a ajo! Menudo ajolío estoy haciendo para comerme de una sentada a todos los caracoles de esta casa.

—En esta casa no hay más caracol que tu marido.

En una casa de vecindad, sita en un barrio populoso de Zaragoza, se encontraba Engracia, de 42 años, casada, picando ajos en un almirez, para el condimento de la comida. Por la puerta de dicho piso, que estaba abierta, pasó en dirección al suyo, su vecina Marcelina, la que al percibir el fuerte olor a ajo, dijo:

—¡Al ajo! ¡Al ajo! . ¡Cómo pica, ¿eh? .

Cosa que supo malísimo a la señora que se encontraba picando ajos, quien replicó de mala manera a las palabras de la otra. Total, que siguieron insultándose y llamándose de casi todo, hasta que Marcelina decidió salir a la puerta de su piso, llevando en la mano la mano del almirez.

Y allí se armó la gran gresca. La Marcelina agarró de los pelos a su "enemiga", ésta fue a darle un golpe con la mano del almirez, más con tan pésima suerte que el golpe lo recibió en la cabeza Juanito, de 10 años, hijo de otra vecina, que en ese momento se disponía a subir a su casa. El niño resultó con herida contusa sobre pómulo derecho, de la que que sangró abundantemente entre gritos y lloros.

Salió su madre al escucharlo y al verlo ensangrentando y junto a la Engracia y a la Marcelina, sin preguntar qué había pasado, se enzarzó con las dos vecinas, que estaban enganchadas mutuamente de los pelos, ya que el almirez se le había caído al suelo a la Engracia, después del golpe dado al chico.

Se lió tal barullo entre las tres mujeres, que hubieron de subir unos hombres que trabajan en unos talleres que existen en los bajos de la casa, para separarlas. Resultaron las tres —además del chico— con diversas lesiones y los pertinentes arrancamientos de cabellos.

EXPRES/003.

PINILLA MONCLUS TOMO POSESION DE SU CARGO

En un atento "Saluda", el nuevo director de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Zaragoza, don Vicente José Pinilla Monclús, nos comunica haber tomado posesión de su cargo, por lo que se ofrece para todo aquello en que nos pueda ser útil.

Agradecemos al señor Pinilla Monclús esta deferencia y al mismo tiempo le participamos corresponder dentro de nuestras posibilidades, difundiendo en nuestro medio cuantas iniciativas redunden en una potenciación del centro académico que le ha tocado dirigir.

ZARAGOZA, EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS

El Gobierno Civil nos ha remitido, para su difusión, la siguiente nota:

"A fin de allegar fondos para ayuda a los damnificados por las inundaciones que han asolado extensas comarcas de Almería, Granada y Murcia, se ha dispuesto la apertura de una cuenta corriente en la sucursal del Banco de España de cada provincia a nombre del Gobernador Civil bajo la rúbrica "Para ayuda a los damnificados por las inundaciones de Almería, Granada y Murcia".

"Lo que se hace público a fin de que cuantos quieran contribuir a tan alto fin humanitario puedan hacer sus donativos mediante el ingreso en la citada cuenta".



MERCEDES VECINO, EN ZARAGOZA

«Si la juventud durase siempre, seríamos momias»

AMOR... amor... amor... Nació de tí, nació de mí, de la esperanzaaaa... ¿Recuerdan? Eran los tiempos de los cafés con vocalista. Triunfaban Manolete-Camará, Concha Piquer-Quiroga y Rina Celi. En los teatros de la ciudad María Fernanda Ladrón de Guevara e Irene López Heredia hacían cosas de don Jacinto y de Oscar Wilde mientras en los cines de lujo acaparaban la atención Amparito Rivelles, Roberto Rey y una tal Mercedes Vecino, que siempre hacía de rubia.

—Cuando se lo recuerdo en "La Taguara", ríe de buena gana la estrella "camp".

—Conste que esta Mercedesitas, ha cambiado muchas veces de color. Ha sido morena como una mora, no olvide que soy de Melilla y mi abuelo fundó el Tercio con Millán Astray. Y pelirroja. Y castaña. Y trigueña. Y rubia en todos los tonos. Pero mi pelo de verdad, de siempre, es éste: El blanco-rubio que no tiene nada que ver con el de frasco, claro.

—¿Su recuerdo más antiguo de Zaragoza?

—Mis abuelos vivían aquí y vine a verles. Iba yo por el Paseo con un gorrito de lana, entre turbante y fez, y unos chavales me dijeron: "¿Es que eres mora o qué? Y yo, que aunque siempre he sido muy cristiana, tengo el alma un poco musulmana, dije que sí, que mora y muy celosa.

—¿Cuál de todas sus películas le hubiera gustado quemar a tiempo?

Afronta la situación. Se pone seria y dice:

—Pues le diré. Aunque sea por primera vez diré que la película que menos me gustó fue "La madre guapa". Figúrense que yo, con 21 años, hacía de madre de Luis Prenches y de otros que son mayores que yo.

—Su opinión sobre el "destape".

—Respeto lo que las demás quieran hacer. Si se quieren destapar, que se destapen.

Hay que recordar que Mercedes Vecino, para "destaparse" como estrella, nunca tuvo necesidad de quitarse ropa. En aquellos tiempos, que todo hay que decirlo, por amor de la rigidez de la censura, hasta las vedettes más sicaplísticas, aquellas que salían a la pasarela vestidas de desnudas, iban abrigadísimas.

—Yo, cuando actúo, no salgo a tomarle el pelo a nadie. Me revientan algunos cantantes con mucha suficiencia que ya se creen que son Frank Sinatra. Sobre la juventud opino que es la única "virtud" que se nos pasa. Si no, seríamos momias. De lo que nunca se puede presumir es de ser joven. Soy feliz. No tengo envidia.

—¿Tuvo usted algún novio en Zaragoza?

—¡Ya lo creo! Era muy guapo y militar.

A la pregunta de que qué canta cuando se ducha, responde que nada. Que cuando está en casa, con sus guiso, con sus limpiezas y esas cosas, ella no canta, porque no se le ocurre cantar.

A la entrevista asiste Mari Mar. Tiene 17 años y es la canción más hermosa de Mercedes Vecino. Una canción de carne y alma con los ojos muy bonitos. Por eso se le dice de esta manera.

—Y cuando la nená diga: "Mamá, que ahora me toca a mí", ¿qué va a responder la madre?

—Pues le diré que bueno, pero que antes estudie, que aprenda las cosas de la casa, y que luego ya hablaremos del Séptimo Arte, o del Arte que ella quiera, siempre que sea bueno.

Mercedes Vecino ha vuelto a Zaragoza. Ya no hay vocalistas en los cafés. Manolete ya sólo es un recuerdo inimitable. Doña Concha ahora se llama Márquez Piquer. La gente no acude a los teatros. Se han inventado las Salas de Fiestas y las Cafeterías. Todo es muchísimo más joven y aburrido. Hasta los niños llevan barba. Y así es como la rubia platino del cine español de los años cuarenta está en "Cáncela". Priva lo "camp" Póngales marcha y freno atrás al corazón, y viajemos con nuestra estrella por los años cuarenta de aquella Zaragoza que ahora estamos reprisando por unos días.

M.A. BRUNET
(Foto: García Luna)

PINTURA MILITAR EN "GAMBRINUS"



No sabemos si será ésta la primera vez, pero en cualquier caso es un hecho infrecuente en Zaragoza que una sala ofrezca una muestra de arte militar, pues así puede calificarse la exposición abierta en "Gambrinus" desde el pasado 16 de los corrientes y que será clausurada el último día de octubre...

"El Arte en el Ejército del Aire" es el título genérico de tal exposición, en la que se incluyen obras de la

colección perteneciente a las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos. Esta colección comenzó a formarse en 1950 y en la actualidad comprende más de 3.500 obras. Las expuestas en Zaragoza — por ello la denominación de "pintura militar" — tienen una temática muy característica, captando diversas facetas de las operaciones de los aviones de combate y transporte, así como de las actividades rutinarias que realizan tales fuerzas.

MINUTO DE CIERRE

OTRO PROBLEMA SE CIERNE SOBRE LA RÁBITA La emigración masiva

GRANADA, 26.- (Cifra).— Siguen las ayudas masivas, tanto en metálico como en víveres y ropa, para los damnificados de la provincia, entre las que cabe destacar la aportación de cinco millones de pesetas por parte de la Caja de Ahorros de Granada, al igual que otros muchos que se reciben en el Gobierno Civil.

"Cáritas" envió ayer varios camiones de ropa, mantas, material sanitario y alimentos a La Rábita y Albuñol, y continuará sus envíos a Iznalloz, Guadahortuna y otros lugares afectados.

La asamblea de la Cruz Roja Provincial, que presta su esfuerzo con la aportación de equipos médicos, enviará a los lugares donde sean más necesarios los servicios a numerosos voluntarios que se han brindado para ello.

Sin embargo, el problema que se cierne sobre la zona, sobre todo en La Rábita, es el de la emigración masiva de sus hombres a otros lugares de trabajo, ya que prácticamente

quedó destruida la única fuente de ingresos de la zona, la vega de cultivos extratempranos.

El ayuntamiento de Granada, en sesión celebrada ayer, ha acordado transmitir su pesar a los alcaldes de los pueblos afectados, así como aportar las máximas ayudas que pueda, a la vez que agradece a todos los alcaldes de España la solidaridad mostrada y las ayudas anunciadas con el fin de paliar la catástrofe.

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

JUGARA ARRUA

Tras el partido de ayer y el entrenamiento de esta mañana, la alineación que el Real Zaragoza presentará ante el Real Murcia, parece ser que está decidida González I, que entrenó pero no formó en el partido que el Zaragoza hizo con el filial, el Aragón, parece más que dudoso que juegue. Por otra parte, Irazusta, enfermo con fiebre, tampoco podrá ser alineado. Molinos, como se sabe, está incorporado a las Milicias Universitarias. Por lo que "Carriega" se ve obligado a nuevas alineaciones. Así pues contra el equipo murciano formarán: Villanova; Rico; R. Igartua, Hoyos; Planas, Violeta; Rubial, García Castany, Ocampos, Arrúa y Soto.

Como se observa, por unos y otros motivos, "Carriega" se ve obligado con demasiada frecuencia a modificar las alineaciones, lo que perjudica notablemente al conjunto.

LUIS ANGEL DE LA VIUDA, DIRECTOR DE INFORMACION Y RELACIONES DEL BANCO BILBAO

Luis Angel de la Viuda, hasta ahora Director de Televisión Española, ha sido nombrado Director de Información y Relaciones del Banco de Bilbao y su grupo de empresas.

Luis Angel de la Viuda Pereda, que nació en Burgos en 1932, cursó la carrera de Derecho en las Facultades de Valladolid y Madrid, y Periodismo en la Escuela Oficial de Madrid. Está inscrito en los Registros Oficiales de Periodismo, Técnicos de Radiodifusión y Televisión y Técnicos de Relaciones Públicas. Desde 1953 ha desarrollado una intensa labor periodística que se inicia en "La Voz de Castilla", de Burgos, después en las revistas "SP", de la que fue Director y "Gran Vía", de la que fue Subdirector, y en los diarios madrileños "Arriba" y "El Alcázar", donde desempeñó los cargos de Secretario de Redacción y Jefe de las páginas de Huelcograbado, respectivamente.

Tras desempeñar durante dos años la dirección de los Servicios Informativos de Radio Nacional de España y después la Jefatura de Programas de la Red de Emisoras, fue designado Director Adjunto de Televisión Española, en 1970 y, más tarde, Director del mismo organismo, cargo que ha desempeñado hasta su paso a la Dirección de Información y Relaciones del Banco de Bilbao y su grupo de empresas.

Es, también, profesor de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, Presidente del Grupo de Televisión en el Sindicato Nacional correspondiente, Consejero Nacional de Prensa y Contador de la Asociación de la Prensa, de Madrid.

Luis Angel de la Viuda, cuenta con muchos amigos en la prensa nacional, donde goza de un buen ganado prestigio. "ARAGON/exprés" felicita al querido compañero por su nuevo cargo en el que estamos seguros que alcanzará los mejores triunfos.

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

ABRE UNA SUSCRIPCION PRO-DAMNIFICADOS

MADRID, 26 "Europa Press".— La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid acordó en su reunión de ayer abrir con cien mil pesetas una suscripción pública en favor de los damnificados del sureste español.

Dicho acuerdo será comunicado a los colegiados de Madrid y a los demás colegios de abogados de provincias, según informó el secretario del Colegio, don José Bellver Cano.

El contenido de la citada reunión no ha sido hecho público, pero se especula con la posibilidad de que la Junta de Gobierno haya tratado el tema de las Elecciones ordenadas por el pleno del Consejo General de la Abogacía Española el pasado sábado.

En medios allegados al Colegio de Madrid se habla de una eventual convocatoria de junta general extraordinaria con relación a las elecciones, ya que en junta general fué acordado no celebrar elecciones en tanto persistiera el veto ministerial a cinco de los candidatos presentados para las que habían de celebrarse el 18 de diciembre de 1971.

● NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION

MADRID, 26 "Europa Press".— Don Juan Echevarría Gangotxi ha sido nombrado director general del Banco de Crédito a la Construcción, entidad en la que, a partir de ahora, habrá dos directores, ya que continuará también en este cargo don José Vicente Izquierdo Santonja.

El señor Echevarría nació en Bilbao en 1926, es doctor en Ciencias Económicas y catedrático de la Universidad de Madrid. Ha sido decano de la Facultad de Ciencias Económicas de Bilbao, rector de dicha Universidad, director general de Universidades e Investigación y director general de investigación e inspección tributarias hasta hace tres meses.

Reuninver

REUNIÓN DE INVERSORES, S.A.

12% ANUAL. PAGOS TRIMESTRALES
MAS PARTICIPACION EN BENEFICIOS

LIQUIDEZ TOTAL

LA INVERSION COLECTIVA
PARA UN BENEFICIO COMUN



Apartado de Correos 3099
ZARAGOZA

Sin compromiso ruego manden información a:

D. calle _____ nº _____
Población _____ Tel _____

FOTOGRAFIA CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión. Confección dispositiva para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

DARIAN CLASES

Universitarios darían clases de Ciencias y Francés. Horas a convenir. Llamar a "ARAGON/exprés", Telf. 21 69 83.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.292	—
Banco Exterior	758	—
Banco Central	1.432	1.429
Banco Español de Crédito	924	914
Banco Hispano Americano	930	912
Banco de Santander	1.275	1.236
Banco Popular Español	1.155	1.130
Banco de Bilbao	1.193	1.183
Banco de Vizcaya	1.128	1.108
Banco Occidental	1.430	1.460
Banco Atlántico	1.200	1.185
Banco Industrial de Cataluña	724	—
Banco Ibérico	1.132	1.113
ELECTRICAS		
Hidro Española	260	260
Sevillana	245	245
Cantábrico	268	265
Eléctrica Viesgo	264	265
Hidro. Cataluña	185	184
Iberduero	359	355
E. Reunidas	151	151
Unión E. Madrileña	227	227,50
Fenosa	160	160
Fecsa 5.000	249	249
Fecsa 1.000	247	252
MINERAS		
Ponferrada	190	190
Duro Felguera	173	170,50
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	247	250
Auxiliar F. C.	135	130
ALIMENTACION		
Azucarera	196	192
Ebro	785	—
Aguilas	279,5	276
QUIMICAS		
Petróleos	525	543
Explosivos	423	428
Energías	204	204
CONSTRUCCION		
Dragados	1.160	1.140
Urbis	403	402
Inmobiliaria Metro	372	—
Vallehermoso	378	377,50
VARIOS		
Telefonica	420	420,50
Galerías Preciados	588	—
Campsa	441	441
Tabacalera	550	555
Astilleros	135	138
Metro	232	233
Unión Fénix	690	690
Ahorrofondo	1.755,93	1.742,65
Seat	475	—

EN EL AIRE...

radio Juventud

...Y PARA USTEDES

MAÑANA, SABADO

"GRADERIO". A las 13,50
"PARA JOVENES". 18,00
"RONDA HISPANOAMERICANA".
19,30
"MISION RESCATE". 20,30
"LA VOZ DE LA CIUDAD". 21,30
"PISTA DE MEDIANOCHE". 23,00.



UNA SINTONIA AMISTOSA

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

1,45.- Carta de ajuste; 2,00.- Avance Informativo; 2,05.- Primera edición; 3,00.- Noticias; 3,35 Fútbol "Argentina ante el Mundial de Fútbol 1974"; 4,30.- Despedida y cierre. 5,45.- Carta de ajuste; 6,00.- Apertura y presentación; 6,01.- Avance informativo; 6,05.- La casa del reloj; 6,25.- Con vosotros; 6,45.- Camino de Record; 7,30.- Los chiripitífaltios; 7,40.- Buenas tardes; 8,30.- Novela; 9,00.- Telediario; 9,35.- Automovilismo, "XXI Rallye de España"; 9,45.- Crónicas de un pueblo; 10,15.- Estudio I "Al César lo que es de César"; 0,20.- Veinticuatro horas; 0,45.- Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00.- Carta de ajuste; 8,25.- Presentación y avances; 8,30.- Dibujos animados europeos; 9,00.- Matrimonio a la francesa; 9,30.- Telediario 2; 10,00.- Galería; 10,30.- Luces en la noche, "Los puntos"; 11,00.- Hawái 5-0; "El jurado"; 12,00.- Última imagen.

Cine VICTORIA

"EL PADRINO Y SUS AHIJADAS"

Director: Fernando Merino
Fotografía en color
Intérpretes: Antonio Garisa, "La Polaca", Ingrid Garbo, Esther Santana.

De económico-socio-político-collage (o algo así), definen los guionistas esta película en los títulos de animación. Incluso se atreven a dar opiniones del público sobre la misma ridiculizando al respetable de la manera más gratuita. La verdad, más bien se trata de una estupidez oportunista que se vale del éxito alcanzado por "El Padrino" para engañar a los espectadores de la forma más baja. El éxito posible de la película -muy dudoso a juzgar por el poco público de las sesiones de estreno-, se basa en lo poco lograda parodia del cine sobre la Mafia, las piernas de unas atractivas hembras del cine celtibérico y las payasadas de algunos de nuestros cómicos más conocidos.

Si al menos tuviese un poco de imaginación y de comicidad...

A.S.M.

BARRABAS, A LA CONQUISTA DE HISPANOAMERICA



BARRABAS, el grupo producido por Fernando Arbex, que integran Tito Duarte, José Luis Tejada, Juan Vidal, Miguel Morales, José María Moll y Ricky Morales acaba de partir para Hispanoamérica, donde realizarán actuaciones personales en salas de fiestas, TV y teatros. El primer país que visitarán es Venezuela; luego, San Salvador, Guatemala, Nicaragua, Panamá, Perú, Argentina y por último, Brasil, donde se encontrarán con su productor Fernando Arbex y, además de sus actuaciones, grabarán un nuevo LP.

El triunfo de este joven

conjunto, que hace música a nivel internacional, le acompañó desde la aparición de su primer disco y fué superado por el segundo, "Barrabás Power", del que la revista Cash-Box, del 25 de agosto, dijo: "Ahora que el verano comienza a declinar y el calor de julio es solamente un recuerdo, viene Barrabás para encender la llamada otra vez; pero éste es un calor fácil de tomar. Una banda de seis hombres orientados en latin-rock, ha plagado las ocho bandas de movimiento, con un ritmo que definitivamente garantiza el poner al mundo entero a bailar. "Casanova", "Boogie Rock" y "Keep on

Moving", parecen tener sus más fuertes posibilidades en el single, pero, de todas formas, este grupo está listo para introducirse en el mercado como un tornado. Siéntase conquistado. Barrabás ha llegado y su poder es definitivamente imposible de ignorar".

Una vez finalizada su gira por los países hispanoamericanos que hemos mencionado, Barrabás regresará a España y presentará sus nuevas canciones en un recital que tendrá lugar en teatros de Madrid, Barcelona, y alguna otra capital, para después viajar a Inglaterra y Estados Unidos, donde grabarán su "Barrabás 4"

CARTELERIA

TEATROS

ARGENSOLA. - ¡3 últimos días! Compañía Paco Martínez Soria. Tarde 7 - Noche 11. La comedia de estreno: Te casas a los 60... ¿Y qué?, original de Dionisio Ramos. (May. 14 años).
PRINCIPAL. - Hoy, presentación de Los Goliardos. 7¹⁵ y 11. Estreno: "La boda de los pequeños burgueses", de Bertolt Brecht. ¡Cuatro únicos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: ¡Más fuerte, muchachos! Bud Spencer, Terence Hill.
AVENIDA. - 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Veracruz. Burt Lancaster, Gary Cooper.
COLISEO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). ¿Qué habéis hecho con Solange? Cristine Galbo, Pablo Testi, Joachim Fuchsberger.
COSO. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: El abuelo tiene un plan. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés.
DORADO. - 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14, acompañados). Las garras de Lorelei. Tony Kendall, Helga Line.
FLETA. - 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Los últimos juegos prohibidos. Todd-so - Color - Estereofónico. Marlon Brando, Stephanie Beacham.
GOYA. - 5-7-9-11 (May. 18). La campana del infierno. Film de Claudio Guerin, con Viveca Lindfors, Maribel Martín, Nuria Gimeno.
MOLA. - 5-7-9-11 (May. 18). Odio en las aulas. Technicolor. Galvin Lockhart, Janet MacLachan.
PALACIO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Scorpio. Burt Lancaster, Alain Delon.
PALAFOX. - 4'45-7-9 y 11'15 (May. 18). La noche americana. Eastmancolor. Un film de François Truffaut, con Jacqueline Bisset, Valentina Cortese.
REX. - 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: La corrupción de Chris Miller. Panavision 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Marisol, Jean Seberg, Barry Stokes.
VICTORIA. - 5-7-9-11 (Mayores 14). El Padrino y sus ahijadas. Eastmancolor. Antonio Garisa, La Polaca, Ingrid Garbo.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: El discreto encanto de la burguesía. Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Fernando Rey, Delphine Seyrig.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11 (Mayores 18). El gran Jack. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Richard Boone.
DUX. - 5-7-9-11 (May. 18). La casa de las chivas. Eastmancolor. Simón Andreu, Charo Soriano.
GRAN VIA. - 5-7'15 y 10'45 (May. 14 y menores acompañados) La aventura del "Poseidon". Cinemascope - Color de Luxe. Gene Hackman, Ernest Borgnine.
LATINO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Días de furia. Metrocolor. Claudia Cardinale, Oliver Reed.
MADEID. - SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Los novios de mi mujer. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Esperanza Roy.
SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). La última explosión. Cinemascope-Technicolor. Stanley Baker, Alex Cord.
NORTE. - 5-7-9-11 (May. 18 y may. 14 acompañados). Joe Kidd. Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon.
PARIS. - 5-7-9-11 (May. 18). El cóndor. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Lee van Cleff.
PAX. - 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Barril de pólvora. Technicolor. Rod Taylor, Dennis Cole.
RIALTO. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Un beso en el puerto. Manolo Escobar, Ingrid Pitt.
ROXY. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Trinidad y Sartana, dos... angelitos. Eastmancolor. Robert Widmark, Harry Bair.
SALAMANCA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Los pecados inconfesables de una señora bien. Anna Moffo, Gianni Macchia.

CADA TARDE... discotecas... CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Desde hoy hasta el sábado. El Grupo Musical Brasileño Katunga (Parsifal, Sevilla, 6 Tel. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléf. 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASETAS.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, núm. 9. CASETAS.

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

POLINESIAN BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

FRAGA

expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU
Santa Quiteria, 70 - Teléfono 631

POLIGONO INDUSTRIAL

Hemos leído que el Polígono industrial de Huesca, actualmente en trámite de información pública, será aprobado antes de finalizar este año y las obras saldrán a concurso en el primer trimestre del próximo. La noticia es satisfactoria y nos congratula porque el desarrollo de la capital incidirá en el de toda la provincia.

Pero además en la misma noticia se hablaba del interés que se respira en el Ministerio de la Vivienda por el Polígono de Fraga y también las previsiones eran esperanzadoras. Todo parece indicar, pues, que nuestro Polígono Industrial encontrará pronto el disco verde de vía libre para su realización.

TORRENTE DE CINCA

INAUGURACION

DE OBRAS

MUNICIPALES

Siempre resulta consolador ver cómo los pueblos, con su esfuerzo y sacrificio, van mejorando sus condiciones de vida en un intento de alcanzar el nivel al que tienen derecho los hombres de nuestro tiempo.

Hoy podemos darles una noticia de este tipo ya que el próximo domingo se van a inaugurar en Torrente de Cinca, aquí al lado, importantes obras municipales entre las que destacan los nuevos depósitos de agua potable y la pavimentación de la plaza y varias calles. También será inaugurado un reloj público. El costo de todas estas mejoras asciende a unos cinco millones de pesetas.

Estas mejoras se han conseguido con la aportación del municipio y vecindario principalmente, lo que realza su importancia ya que denota el espíritu cívico que anima a sus habitantes.

Torrente, enclavado en los límites de tres provincias, Zaragoza, Huesca y Lérida, tiene en su huerta y en la laboriosidad de sus habitantes un ríeueño porvenir. Felicitamos a nuestros vecinos y deseamos que estas mejoras les sirvan de estímulo para conseguir otras más adelante.

Sin embargo, siempre hemos de pensar que no todos lo darán hecho y es imprescindible que los fragatinos comencemos a movernos. Por ejemplo en las conclusiones del Consejo Económico Sindical del Bajo Segre se hablaba de la constitución de una Comisión intermunicipal para la promoción del Polígono y la consiguiente captación de plantas industriales. También se hablaba de la necesidad de terminar el Plan General de Ordenación Urbana de Fraga al que se calificaba de condicionante de la puesta en marcha del Polígono.

Suponemos y esperamos que así sea, que nuestras autoridades tomarían buena nota de aquellas conclusiones y que desde aquella fecha se habrán dado los pasos necesarios y realizadas las gestiones precisas para tener a punto "lo que de nosotros depende".

No nos cansaremos de insistir una y otra vez en que la ayuda estatal es importante, pero mucho más fundamental y trascendental es la aportación que prestemos nosotros. Esperar que nos den resueltos todos nuestros problemas es exponerse a no ver resuelto ninguno de ellos. Este es otro motivo más para que en las próximas elecciones pensemos bien y con serenidad quiénes son los hombres que el ayuntamiento de Fraga necesita en los próximos años.

En estos momentos, pararse un poquito es quedarse atrás. Y Fraga debe marchar siempre en vanguardia.

LA AUTOPISTA DEL EBRO

El pasado martes se firmaba en Madrid el contrato de construcción, conservación y explotación de la llamada autopista del Ebro que tanta importancia tiene para el futuro de nuestra ciudad.

Como ustedes saben, a finales de 1976 debe estar en funcionamiento el segundo tramo Lérida-Zaragoza y entre los enlaces proyectados figura el de Fraga. Todavía no se han hecho públicos los proyectos definitivos de trazado, pero, al parecer, la nueva y flamante autopista cruzará el Cinca por las proximidades de Torrente de donde saldrá el enlace hacia Fraga.

Ya saben ustedes que toda autopista está considerada como un eje de desarrollo, por lo que habrá que ir pensando en sacar el máximo provecho posible de esta nueva fuente de progreso que nos van a poner a las puertas de Fraga. No cabe duda que la autopista puede incidir muy favorablemente en la captación de industrias y también en el turismo, dos fuentes de promoción y desarrollo muy importantes.

Estamos, en consecuencia, ante una etapa decisiva para nuestra ciudad en la que se va a poner a prueba la capacidad de iniciativa de los fragatinos. Nosotros somos optimistas en cuanto a ese futuro siempre y cuando sepamos todos mirar los intereses del mañana más que los de hoy. Y a buen entendedor...

FUTBOL

El respiro de Escatrón

CON SUS DOS POSITIVOS, EL FRAGA SE COLOCA EN EL GRUPO DE LOS "FAVORITOS"

Como ya decíamos en nuestro anterior comentario, en fútbol, lo más práctico, es poner al mal tiempo buena cara, seguir trabajando con fe y no perder nunca la confianza en los jugadores ni que estos la pierdan en la afición que les tutela.

Por eso el triunfo de Escatrón ha venido en un momento oportunísimo, cuando esa confianza comenzaba a resquebrajarse y por sus grietas apuntaban ya las primeras habladurías y comentarios que aún hechos con indudable buena voluntad hubieran acabado por minar la moral de directivos y jugadores.

Con esta victoria, el Fraga se coloca ya en el pelotón de los favoritos y aunque todavía estemos muy lejos de la cabeza, nuestras esperanzas se han visto reforzadas y el mal trago que nos llevamos la tarde del Eureka se ha visto compensado de sobra con esta gran satisfacción.

Ahora lo que hace falta es seguir el camino emprendido. Dejar a un lado las cosas insignificantes y unirnos todos en defensa y apoyo del equipo. Nunca se debe perder de vista que es el equipo el que puede satisfacer nuestros anhelos de ver al Fraga victorioso y "meterse" con los jugadores o con el entrenador o con la Directiva, sin causas "muy justificadas" es tirar piedras contra nuestro propio tejado.

LA VISITA DEL EJE A

Por eso, hay que renovar los ánimos y templar los nervios ante la visita de nuestro próximo rival. El Ejea es hasta ahora un equipo irregular que lo mismo alcanza triunfos resonantes que se ve desbordado por otros conjuntos que, teóricamente, son muy inferiores a los de Luchán.

Llega al Campo Municipal de Deportes en un momento crítico. El pasado domingo y ante sus propios seguidores tuvo que ceder los dos puntos a su "eterno rival", el Tauste. Es de suponer que esta derrota habrá "escocido" lo suyo en los medios futbolísticos ejeanos y que esperaran el partido con el Fraga como una solución para, con una victoria, llegar a una reconciliación entre equipo y aficionados.

Conviene, pues, que nos atemos todos las botas y les esperemos tranquilos, desde luego, pero con la certeza de que costará mucho trabajo y sacrificio doblegar la resistencia ejeana, que sus jugadores saltarán al campo con afán de victoria y que cualquier



confianza, nacida al calor del triunfo de Escatrón, puede tener graves consecuencias para nuestro futuro en la Liga.

Factor importante en esta baza será la actitud del público. Si se comporta como auténtico "jugador núm. 12" contaremos con una ventaja que puede ser decisiva. Por eso nos atrevemos a llamar la atención de todos sobre la importancia de este partido y esperamos que como buenos fragatinos, el próximo domingo se

oirán en el campo las voces de ánimo y entusiasmo apoyando al equipo pase lo que pase en el césped. Así habrá menos problemas.

Y junto a ese apoyo incondicional a nuestras huestes, respeto y consideración para el visitante ante el que se debe dejar constancia de la caballerosidad de las gentes del Bajo Cinca. ¿De acuerdo?

Pues mucha suerte y ¡hala Fraga!

NOTICARIO FRAGATINO

TERMINARON LAS OBRAS DEL PUENTE "PEQUEÑO"

Hace unos meses publicábamos una foto en la que se recogía un aspecto de las obras del puente "pequeño". Entonces parecía que la cosa iba para largo, pero en esta vida todo llega, las obras terminaron y hoy se circula con tranquilidad y sin peligro por sus amplias aceras. Felicitamos a nuestro ayuntamiento por esta mejora que tantísima falta nos estaba haciendo a los sufridos peatones. A ver cuando tenemos motivos para extender nuevas enhorabuena...

SE FUERON LOS ESTUDIANTES

Terminado el período de vacaciones, nuestras calles han quedado un poco vacías y la gente joven ha salido hacia Barcelona o Zaragoza para proseguir los estudios. En consecuencia han desaparecido aquellos grupos que con su alegría juvenil animaban las tardes del Paseo Barroch.

También ha empezado el curso en nuestro Instituto adonde afluyen autocares con alumnos de los pueblos próximos. Deseamos a todos estos jóvenes tenacidad en sus tareas porque lo que ellos sean será la Fraga-2000 ¡Que ya la tenemos ahí...!

NUEVA CENTRAL TELEFONICA

Han comenzado las obras de construcción de la nueva central telefónica que, por su automatismo, mejorará considerablemente las comunicaciones de nuestra ciudad. Ya está casi terminada la cimentación y deberá estar terminada la Central a finales del próximo año o a principios del 75. ¡Otro paso más hacia adelante!

HOMENAJE DE DESPEDIDA

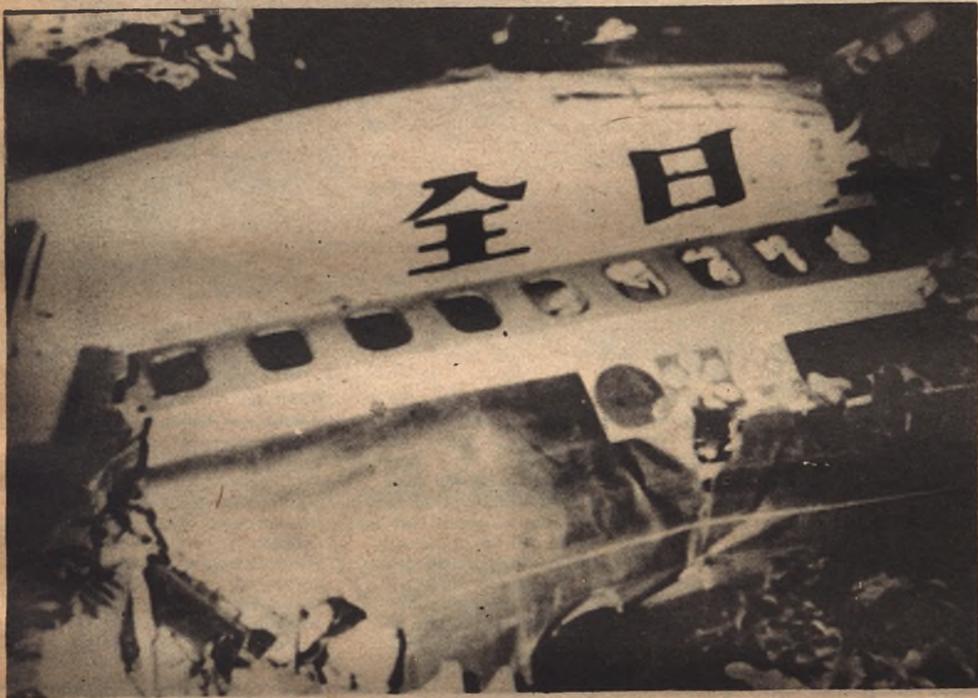
Días pasados y en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, se celebró un acto de homenaje y despedida a don Humberto Bahillo Rodrigo, Juez de Instrucción de Fraga, que, por su ascenso, ha sido destinado para ocupar el mismo cargo en el Juzgado número 7 de Bilbao.

En el transcurso del acto, al que asistió numeroso público, el alcalde don Angel Gómez, le hizo la entrega simbólica del bastón de mando, como exponente de la gratitud y cariño de los fragatinos entre los que por su caballerosidad y recto sentido del deber deja un gratísimo recuerdo.

El Sr. Bahillo Rodrigo, agradeció el testimonio de cariño que se le rendía y finalizó sus sencillas pero sentidas palabras afirmando que aunque lejos de la ciudad él se seguiría sintiendo fragatino. Sus palabras fueron acogidas con grandes aplausos recibiendo sinceros parabienes por su ascenso, a los que sumamos el nuestro ya que en nuestras tareas informativas siempre encontramos comprensión en don Humberto ¡Enhorabuena!

Para la aviación comercial

AÑO NEGRO



manifestado en su plan de renovación y no como consecuencia: del accidente de Aviaco en La Coruña. Estos aviones son aptos para realizar los vuelos de medio radio de acción, pero razones de homogeneización de flota los llevaron a ser sustituidos por los DC-9, lo que en ningún caso significaba que el Caravelle ya no sirviera.

MIL CINCUENTA Y NUEVE MUERTOS

La política de las compañías aéreas es incorporar las más modernas aeronaves para no estar en inferioridad de situación con la competencia y eso es lo que hace que la renovación se produzca más pronto de lo que cabía esperar y aún teniendo en cuenta el precio de las aeronaves.

En lo que va de año 1.059 personas han perdido la vida en aviones comerciales en quince accidentes. La cuenta se abrió en enero, el día 22, con un Boeing 707 que se estrelló en Nigeria. Ciento cincuenta personas, todas las que iban a bordo, fallecieron en el que ha sido el accidente más importante de los sucedidos en lo que va de año.

El peor mes ha sido el de julio, en el que se produjeron tres accidentes con un balance de 289 muertos. El once de

julio un avión brasileño se estrella cerca de París y provoca 122 muertos; unos días después, el 23, un Boeing en Tahití se suma a la negra lista con 78 muertos y el día último de julio otra aeronave aumenta la cuenta con 89 víctimas. El 27 de agosto, 41 muertos más en Bogotá.

París, sus afueras, ha sido escenario del mayor número de accidente graves ya que se produjeron dos. En junio, en vuelo no comercial, el supersónico Tupolev, en exhibición de Le Bourget, con motivo del Salón Aeronáutico de París, cae al suelo y mueren 14 personas; al mes siguiente, un avión brasileño se estrella cerca del otro aeropuerto, el de Orly, produciendo ciento veintidós muertos. Si a estos dos accidentes unimos, el de Nantes, con 69 muertos, el territorio francés pasa a ocupar el primer lugar como escenario de graves accidentes aéreos en lo que va de 1.973.

TRISTE APORTACION ESPAÑOLA

De estas grandes hecatombes aéreas la aportación española ha sido grande. Al ya citado de Nantes, producido a consecuencia de la huelga de los controladores de vuelo franceses y su sustitución por militares, hay que unir el reciente de La Coruña, lo que arroja 154 muertos, cifra que puede considerarse insólita en los anales de la aviación comercial española.

Hasta el momento el triste liderato de víctimas en un sólo accidente lo ostenta un Ilushin soviético, que en 1.972 se estrelló en Moscú. En su cuenta nada menos que 176 muertos, cifra que podría quedar empujada si en alguna ocasión el accidente se produce en un "jumbo" que vaya al completo. En 1.969, un DC-9 venezolano pasaba a ocupar el segundo lugar con 163 muertos, siendo el tercer lugar de esta negra lista para un Boeing 727 de bandera japonesa que al estrellarse se llevó consigo 162 vidas.

En cuanto a España, país que goza históricamente de unos índices de seguridad muy elevados, tanto en sus vuelos nacionales como extranjeros, hay que otorgar el primer lugar en un avión de Spantax, compañía de vuelos "charters", que el pasado año cayó en Tenerife durante la maniobra de despegue. En su haber quedaron 155 muertos.

F.E.M.
SAPHAN PRESS

La aviación comercial no parece llevar buen año en lo que se refiere a los accidentes con víctimas. Tiene, cuando faltan aún cuatro meses, un balance francamente negro. Las cifras de muertos si no se analizan las situaciones, colocan a aviación en lugar difícil. Pero, no obstante este número de muertos, no hay la menor duda de que ningún transporte ofrece la seguridad que la aviación. El factor principal del aumento de muertos, a medida que las seguridades de todo tipo —aviones, aeropuertos, mantenimiento, etc.— son mayores, obedece a la entrada en escena de los grandes "jets". Años atrás un accidente sólo podía aportar un número de muertos que difícilmente podía superar los 70, y eso cuando se trataba de aeronaves como los Superconstellation y los grandes Douglas norteamericanos.

Ahora, cuando el número de pasajeros y el de vuelos es infinitamente superior, cada accidente cuesta muchos más muertos. Cada accidente actual, en términos generales, viene a costar casi el doble número de víctimas que antes de la masiva llegada de los grandes reactores. Esto es algo así como si los automóviles utilitarios hubieran sido sustituidos por autocares. Los treinta y tantos muertos de los fines de semana serían entonces más de quinientos. Para medir la seguridad del transporte aéreo hay que tomar como referencia no el número de víctimas, sino el de accidentes, y estos, no cabe duda, teniendo en cuenta la saturación mundial, son muchos menos que hace unos años.

CAUSAS DE ACCIDENTES

Hay muchos aspectos que se señalan como las causas principales de los accidentes, ocupando lugares importantes las condiciones meteorológicas —aún no se le ha ganado la batalla al tiempo— las no siempre condiciones idóneas de los aeropuertos, encontrándose algunos como los de Palermo y Bangkok, en los que cualquier maniobra entraña un serio riesgo, y también el factor humano, aunque éste, por la serie de controles a que se ven sometidos los tripulantes, no puede considerarse como de los principales. Hoy la aviación mundial, en la mayor parte de los casos, somete a los pilotos a concienzudos exámenes, revisándole su aptitud física y técnica constantemente.

JULIO FUE EL PEOR MES, CON 3 ACCIDENTES Y UN TOTAL DE 289 MUERTOS.

Francia ha sido el territorio donde se han producido más víctimas: 3 accidentes y 205 muertos.

ESPAÑA PARTICIPA EN LA LISTA NEGRA CON 154 MUERTOS, CIFRA NUNCA ALCANZADA EN UN AÑO.

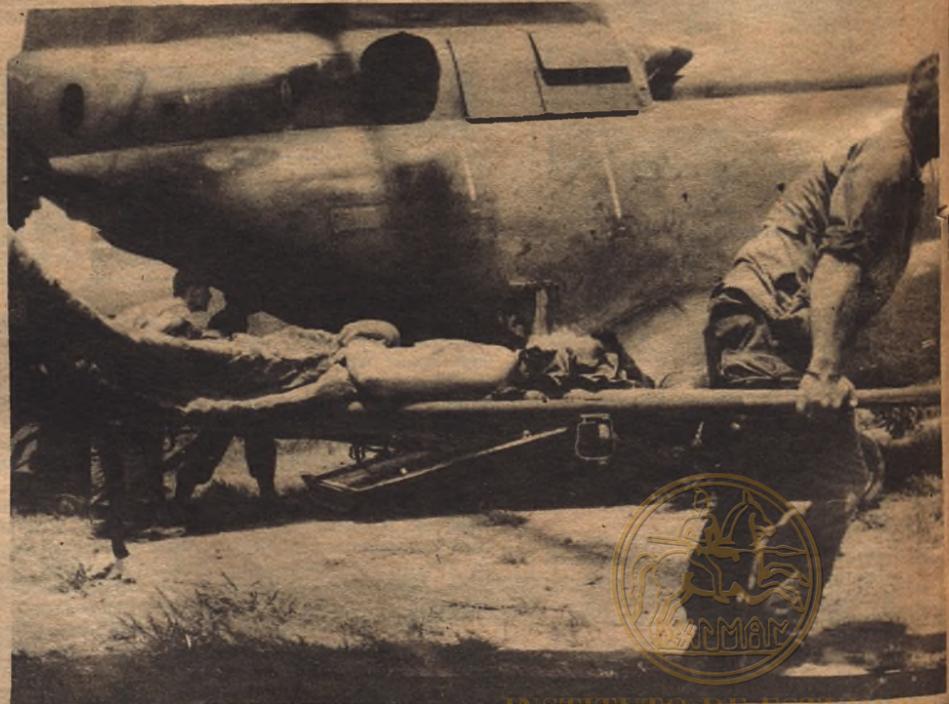
El triste record de muertos en un solo accidente aéreo lo sigue ostentando Rusia con 176 víctimas.

A PESAR DE LOS DATOS ALARMANTES, LA AVIACION SIGUE SIENDO EL TRANSPORTE MAS SEGURO.

Hay pocos, si es que los hay, pilotos en el mundo no aptos que tengan en sus manos un avión comercial.

Por otro lado, las aeronaves ofrecen unas singulares características de seguridad, que hacen que cada vez dependan menos del piloto. Los fallos humanos donde deciden y mucho, es en los aviones particulares o deportivos. En la aviación comercial tienen su vital importancia, pero cada vez el avión es más autónomo, aunque siempre esté sujeto a las decisiones de la tripulación técnica.

Las aeronaves actuales están concebidas para una larga duración y si se producen renovaciones con gran rapidez se debe a la sin igual competencia que hay entre las compañías, que luchan por ofrecer más confort, ya que éste es el caballo de batalla de todas ellas. Aviones que hace años nadie hubiera pensado en retirarlos por su corta actividad, causan baja en muchas compañías para reemplazarlos por los que pudiéramos llamar el último grito, lo que no quiere decir que aquellos aviones hayan perdido seguridad o agotado ya su existencia. Ese es el caso de la compañía Iberia con la venta de sus Caravelle, propósito que ya había



INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca
VIERNES, 26 DE OCTUBRE DE 1973

REGATE

Año II - Viernes, 26 de octubre de 1973 - N.º 61

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "ARAGON/exprés"
SE PUBLICA LOS VIERNES

COORDINA: Daniel BARAJAS
COLABORAN: Pablo VALDES, Ignacio LORENTE,
Angel TURLAN, Miguel Angel CASAUS
y Carlos BERDEJO. Fotos: Calvo PEDROS.

LOS REPRESENTANTES de los CLUBS en la FEDERACION

INFORMAN

HOY: DON FERMIN MOROS, DE LA PRIMERA PREFERENTE

PROYECTOS: COPA ARAGON; COPA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA
NUEVOS LOCALES PARA LA FEDERACION
SELECCIONES REGIONALES

Son los hombres, que representan a cada categoría de nuestro fútbol Regional, los que a través de nuestras páginas, van a tener la oportunidad de informar, a todos aquellos que depositaron su confianza en ellos, eligiéndolos, para estar con toda la carga de responsabilidades, en la Federación.

Ya unos meses de trabajo, y han tenido la oportunidad de tener esos primeros contactos. Suponemos que cada uno tendrá su programa en proyecto ó tal vez en marcha. Empezando por categorías, hoy se asoma a nuestra sección don Fermín Moros, hombre emprendedor, de ideas nuevas que trata de vigorizar proporcionando nuevos estímulos a nuestro cansado fútbol, a nivel de organización.

Es de los canteristas, de solera que siente como pocos, el peso del fútbol modesto, hablar de fútbol con él, es vivir en la propia salsa, lo bueno y malo, que el deporte Rey, pueda llevar consigo.

Don Fermín, ante nuestra llamada para la entrevista, dió toda clase de facilidades, y con amabilidad y sin

rodeos contestó, a todo lo que nosotros quisimos saber, que como pueden ver, casi fué demasiado...

—¿Cuál es su principal preocupación, representando a los Clubs de 1ª Preferente?.

—Dar vida, a todos los proyectos que tengo, para el fútbol Regional.

—Nos hemos enterado de esa formidable Copa Aragón, para Clubs de las cuatro provincias de nuestra Federación: Soria, Teruel, Huesca y Zaragoza ¿hay algo de cierto, en lo publicado en Z.D. el pasado lunes?.

—Ya lo creo que sí, y la verdad es que me quedo sorprendido de la rapidez con que marchan las noticias. Efectivamente, la semana pasada presenté ante el Consejo Directivo el proyecto de esa Copa Aragón, pero tengo que aclarar que por esta temporada y por falta de fechas, sólo sería posible jugarla los cuatro Campeones de cada provincia en la fase final.

—¿Puede darnos más detalles?.

—Sí, se juega a la par que los partidos de Liga, en las categorías de 1ª Preferente, y Primera Regional,



siempre que se enfrentan entre dos Clubs de la misma provincia.

—¿Cómo será esa Fase Final?

—El Campeón de la 1ª Preferente, sea de la provincia que sea, se le considerará Nacional y completará la tanda con los tres restantes: Endesa, Barbastro, y Real Zaragoza. A éstos cuatro y por sorteo se enfrentarán por eliminatorias, el Sub Campeón de la 1ª Preferente, si el Campeón de la provincia fuera también el mismo, y tres Campeones de Provincia restantes, de 1ª Preferente y 1ª Regional. La final se jugará en La Romareda el 29 de Junio y habrá trofeos valiosísimos donados por la Caja de Ahorros, y casi todos los medios de información, que desean honrar la memoria, de sus informadores desaparecidos. Así ya tenemos concedidos los Trofeos: Fernando de la Figuera, "Vigil Escalera", "Antonio Adrados", "Zas", "Angel Castellot", "Joaquín Mateo", "Juan de Torrero", "José María Gayarre", y de los árbitros que fueron internacionales, pero que ya no están en activo, como Julio Ostalé, y Julián Arqué.

—¿Qué otros proyectos tiene?.

—Pensando en que las Competiciones acaban el 17 de Mayo, he cambiado impresiones con varias Federaciones y pudiera ser muy atractiva la "Copa del Príncipe", para los Campeones de toda España de 1ª Preferente.

Los 16 Campeones, correspondientes a sus Federaciones, se enfrentarían por eliminatorias, jugando la gran final, donde designara el Príncipe.

—¿Alguna cosa, sobre Selecciones Regionales?.

—Es muy importante pensar en ellas, porque aparte de crear una nueva ilusión en nuestros valores de la Región, también los numerosos Entrenadores parados, tendrían su medio de promoción. Sería el propio Colegio de Entrenadores, quien habría de elegir un Seleccionador por cada provincia. Después de enfrentar las cuatro Selecciones provinciales, podría salir una muy potente para jugar el Campeonato de España de Selecciones Regionales, casi de forma parecida a lo que se hace con las juveniles. Yo hablé, hace unos días con Kubala en Tarrasa, y con el Dr. Toba, en La Romareda, el día de la Real Sociedad, y les pareció magnífica esta idea. Verían de esta forma a los mejores nacidos en España.

—¿Le dijo algo, el Dr. Toba, sobre nuestros juveniles?.

—Sí, me pidió informes de algunos, y me aseguró que llamaría seguro a Camacho, y probable a Hervera del Tardienta.

—Antes hablábamos de Trofeos, ¿cómo es posible, que haya conseguido tantos?.

—Me valgo de las amistades, y trabajando este terreno, con sumo interés, se consiguen muchas cosas. También tengo que decir que las

Diputaciones de las cuatro provincias, están en muy buena disposición para colaborar en este sentido. Yo espero lograr diez equipajes completos de la mejor calidad, y ahora para Reyes se distribuirán cerca de doscientos balones.

Las Diputaciones: 1 Copa y 15 medallas.

—¿Lo más inmediato que piensa realizar?.

—Una Convención del Fútbol Regional, con el Real Zaragoza. Todos los Clubs Regionales y el primer Club aragonés, deben sentarse en una misma mesa y dialogar con sus respectivos problemas, y conocerse mutuamente. Creo que esto resultará muy beneficioso para ambas partes, y el Sr. Zalba así lo ha comprendido.

—Don Fermín, Vd. está ya en la Federación, lo estuvo también hace años, ¿puede decirnos, si ahora que está dentro, la ve lo mismo que antes?.

—Mira, no hay que ocultar, que nuestra Federación, está adormecida, marcha algo cansada, y entre todos tenemos la obligación de darle más vida. Yo todavía me siento casi extraño, porque falta esa confianza necesaria, ya digo que falta mucho por hacer. Sigo sin comprender, muchas cosas, y soy muy partidario de puertas abiertas a todo. No hay que olvidar que la Federación debe ser lo que quieran los Clubs.

—Se dice que, la Casa de los Clubs, nuestra Federación, se ha quedado pequeña, ¿algún proyecto al respecto?.

—He hablado con don Juan Gich, y Pérez Payá, sobre esta gran necesidad del fútbol aragonés, y puedes informar que se han observado locales, de 250. m. donde podrían instalarse las siguientes departamentos: Presidencia, Secretaría general, Tesorería, Oficinas generales, Sala de conferencias, Sala de Reuniones, y Sala de tertulias, con dos teléfonos para los servicios de Prensa.

Además pienso que hace una gran falta, una sección de Relaciones Públicas.

—¿Y en los actuales locales, qué quedará?.

—Solamente los Entrenadores y Arbitros. Habría que tirar tabiques y hacer una Sala de Conferencias, o clases, para los Cursos de Arbitros y Entrenadores.

Esta fué la primera entrevista, de un representante de los Clubs en la Federación. Don Fermín Moros, nos dijo muchas cosas más, él es un hombre de los de solera futbolística. Hizo posible que el primer Club aragonés ganara el único Campeonato de España de Aficionados con su Real Zaragoza, allá por el año 1941. Fundó la primera Escuela de futbolistas, y trabajaba de sol a sol en el histórico Torrero, recogió el merecido Premio de ganar el inolvidable Campeonato comentado.

La Federación necesita hombres así. ¡Mucha suerte y adelante!

Gallur, ya en su nuevo campo

EL PROXIMO DOMINGO, FRENTE AL ILLUECA:

INAUGURACION

● TIENE HIERBA, Y GRADAS
CIRCUNDANDO EL TERRENO DE JUEGO



Dos grandes directivas, las de Tauste y Gallur se ayudan mutuamente. Esa es el camino del fútbol regional.

El próximo domingo, se inaugurará aunque no de manera oficial, el bonito campo de Gallur, que por fin ve culminada su ilusión de poseer unas envidiables instalaciones deportivas.

Nuestro compañero Carlos Pascual, corresponsal en Gallur, nos seguirá informando de ese acontecimiento, que se prepara para el próximo domingo, frente al gran equipo Illueca.

Ha sido muy valiosa la ayuda y colaboración de la Directiva del Tauste, que permitió al Gallur, jugar en su Campo, mientras duraron las obras. En la fotografía podemos ver a ambas Directivas, en estrecha camaradería, "pisando", por primera vez, la hierba del nuevo Stadium.

¡Enhorabuena amigos de Gallur!.



S.O.S. en el LAMUSA

Ballabriga:

"LA MORAL DE NUESTROS JUGADORES, ES MUY FRAGIL"

"LA TEMPORADA PASADA, LAMUSA DIO DEMASIADOS JUGADORES A SUPERIORES CATEGORIAS"

De siempre, los comienzos del Lamusa, fueron titubeantes, aunque al final siempre ha estado, entre los primeros. Causas de esos principios tan irregulares, son sin duda alguna las bajas, que se presentan cada año, en el equipo fabril. Lamusa es equipo cantera, y al final de cada temporada, ha dado y dará jugadores a superiores categorías. Este año y después de la octava jornada, arrastra en su casillero un lastre de seis negativos, sin que todavía haya saboreado las mieles del triunfo. Solamente dos empates en lo que llevamos de Liga... y lo que es más importante, un futuro no muy claro y sencillo para solucionarlo.

Nuestro compañero Paco Satán, corresponsal en Huesca, hizo para los lectores de "Regate" el presente comentario-entrevista.

Después del pasado sábado contra Binéfar, nos pusimos en contacto con el "tándem": Solanas-Ballabriga. A los dos se les veía con caras de circunstancias. La nueva derrota, ya daba que pensar y hablando bajo iban comentando las incidencias del partido, la desmoralización de los jugadores "azulinas".

Nos acercamos, y vemos a Solanas entrar y salir de los tristes vestuarios los jugadores se van con la cabeza baja. Es a Ballabriga al que nos dirigimos que en el Lamusa puede decirse es ayudante del 1º.

—Pueden hacernos algunas declaraciones para "Regate"?

—Sí, ¿cómo no? Aunque habéis elegido un momento... —Bueno por eso mismo es importante, oír sus pareceres ¿delicado verdad?

—Más que delicado, delicadísimo. No sé que nos pasa. Entrenamos, miércoles y viernes todas las semanas. Hay veces que duran hasta tres horas. Los muchachos los hacen, con disciplina, e incluso los tiros a puerta los "bordan" pero... llegan los partidos, y todo el mundo se pone nervioso. Salen al campo con un complejo de inferioridad que no me lo explico, y lo malo es que no

sabemos como quitárselo de sus cabezas.

—Ballabriga habla nervioso, pero tranquilo. Al mismo tiempo le seguimos preguntando: ¿Han influido las numerosas bajas?

—Sí, hay que tener en cuenta que Ferrer, está en el San Andrés de 2ª División, Peralta, José Luis y Pedro han supuesto un trastocamiento total de líneas, pero claro si vamos a mirar eso, también otros años ha ocurrido. Siempre los que se han incorporado se adaptaban al juego del equipo, pero... lo que es ahora...

También nos ha perjudicado el descenso del Huesca, de no ser así tendríamos cedidos.

—¿Falla la cantera de Huesca?

—Yo creo que si, falla, veo todos domingos partidos desde bien de mañana de todas categorías y no veo ningún chico aprovechable.

—¿Y de los actuales jugadores fabriles qué me dice?

—Están con la moral baja, lo repito. Se ha hablado mucho de los jugadores: Sarasa y Grande, pero nada hay que achacarles. Quizá su juventud y un poco de fuerza les falte, pero son buenos promesas.

De Mariano, también ha sido una baja sensible, quizá haya que operarle.

Marina, por otra parte se fué a Barcelona por los estudios. Era aquí un gran jugador.

—¿No será que la liga en sus comienzos, le ha tocado a Lamusa los más difíciles?

—Sí, algo de esto también hay que tenerlo en cuenta.

—¿Alguna solución, Ballabriga?

—Trataremos de reforzar el equipo, con un par de jugadores que es posible jueguen muy pronto con nosotros, pero no me preguntes nombres. Dejamos a este gran aficionado, con la tristeza del difícil momento, vuelve a entrar al vestuario, y charla con Solanas. Un "tanden" que tiene mucho trabajo por delante ¡Animo y a no desfallecer!

ECOS, ECOS, ECOS

EL CAMPEON DE INVIERNO

Saldrá de los tres equipos: Aragón, Huesca y Monzón. El próximo domingo se juega la primera parte, y el 25 de noviembre la segunda, en las confrontaciones: Huesca-Monzón y Huesca-Aragón.

El Huesca, tiene la ventaja de jugar esos dos encuentros decisivos en "Alcoraz", pero seguro, uno de ellos será el Campeón de Invierno.

VICENTE, NUEVO JUGADOR DE LA ALMUNIA

Después de la severa derrota de La Almunia, en el Campeonato de Aficionados, partido jugado en Huesca, la Directiva y el Entrenador convinieron que era necesario reforzar el equipo. Gestiones por aquí y por allá, dando como resultado el fichaje de Vicente, extremo muy goleador, que la pasada temporada perteneció al Calvo Sotelo de Andorra. En el debut, marcó un buen gol al Teruel.

EL MONZON, OFRECIO CIEN MIL PÉSETAS A HERVERA (TARDIENTA)

El Monzón (nos llega la noticia de Tardienta), ha ofrecido cien mil pesetas al jugador juvenil de 16 años, que juega de delantero centro, siendo la auténtica revelación, como jugador terriblemente goleador de la 1ª Regional.

Nada sabemos de la decisión, que el muchacho vaya a tomar, después de que hace unos días sufriera un accidente automovilístico de escasa importancia, pero creemos que será muy difícil, que el Tardienta logre llegar al final de temporada, con tan solicitado jugador en sus filas.



EMILIO (ARAGON), TRES GOLES FUERA DE CASA

Cuando un jugador, marca tres goles fuera de casa, es para tomar buena nota porque ello entra, en lo considerado proeza.

Emilio, 18 años, creemos tiene un porvenir futbolístico muy esperanzador y esta temporada en el equipo Aragón puede destacarse definitivamente, con vistas al Real Zaragoza.

DOS MIL, SEGUIDORES DEL MONZON A HUESCA

Monzón arde futbolísticamente, y arde en deseos de esa confrontación "cumbre" entre dos, de los tres grandes de la Preferente.

El próximo domingo en Huesca, se desplazarán cerca de dos mil seguidores de Monzón y "Alcoraz" puede quedar casi

pequeño, por primera vez en partidos de la para ellos nueva Liga de Primera Preferente.

IGUACEL: "ENTRE DOS BUENOS EQUIPOS, CABE CUALQUIER RESULTADO"

El entrenador del Monzón: Iguacel, no es de los que les guste "fanfarronear" prefiere las realidades del campo de juego. Ayer mismo le preguntábamos por la alineación y nos dijo:

"Es muy difícil adelantar nada, porque dudo de que pueda jugar Villacampa".

—¿Tenéis posibilidades de ganar en Alcoraz?

—Monzón, puede ganar en cualquier campo, pero cuando dos buenos equipos se enfrentan, cabe cualquier resultado.

EL CASPE, AMENAZA A LA FEDERACION

En esta semana, el C.D. Caspe, ha presentado ante el Comité de Competición de la F.A.F. un escrito de gran y razonada protesta por las que considera injustificadas facilidades otorgadas al Calatayud, para suspender el encuentro que habían de jugar la pasada jornada.

Recuerda en el escrito, que en similar situación, hace dos temporadas se le descontaron dos puntos y pérdida del partido, por no acudir a Teruel cuando en sus filas tenía siete bajas justificadas por la gripe.

Terminan la enérgica protesta diciendo: Que dimitirá toda la Junta Directiva del Caspe si no se falla reglamentariamente el mencionado caso y que incluso hasta puede retirarse de la Competición.

¡Calma, amigos, de Caspe!

D. PASCUAL CASA FRANCA, NUEVO PRESIDENTE DEL CALATAYUD

La Asamblea extraordinaria del Calatayud, dió su fruto con la elección de un nuevo presidente, que sin duda dará aires nuevos, al veterano club.

Con ello queda superada la profunda crisis, tras la dimisión del anterior.

Creemos que esta confianza en la nueva Junta Directiva, hará posible, que el conjunto, renueve su esfuerzo, y se alzará de nuevo hacia los primeros puestos. D. Pascual Casafanra, ¡Nuestra Enhorabuena!

PELLICER, GUSTO EN SU PRESENTACION CON EUREKA

Pellicer, además de un buen jugador que dará consistencia a la cobertura del Eureka, también está haciendo el curso de entrenadores.

El próximo domingo de nuevo los aficionados, podrán constatar la gran valía del último fichaje del cuadro tarazonica.

Hemos hablado con Arilla, entrenador quien nos dijo: "Terrado II, mejora de su lesión, y estoy contento del rendimiento de los muchachos que proceden de nuestro "B". "Mi hermano, también ha hecho muy buenos partidos, y tendrá como todos sus oportunidades en el equipo A".

EN ALMAZAN, SE TEME AL ARAGON

El líder, viaja de nuevo al Almazán, y allí se teme demasiado esta visita más de lo normal, quizá por esa arrolladora victoria del pasado domingo en Mequinenza.

El campo de la Arboleda, registrará un llenazo impresionante el domingo, y se tienen esperanzas de vencer al tan calificado líder imbatido.

Almazán (nos dicen) tiene equipo para ganar al más fuerte, ya sea Huesca Monzón o Aragón. En cualquier momento se han de destapar demostrando su valía como jugadores y por eso pensamos ¿Por qué no, frente al Aragón?

GOLEADORES

1. PALACINO (Huesca), 10 goles
2. FERRER (Huesca), 8
3. CAMACHO (Aragón), 8
4. PEÑA II (Sabiñánigo), 7
5. SABALETE (Huesca), 7
- SAINZ (Eureka), 5
- EMILIO (Aragón), 5
- CHIRRI (Monzón), 5
- BLAZQUEZ (Oliver), 5
- ALDABO (Mequinenza), 5
- JUAN MARIA (Binéfar), 5

En casa se marcaron esta jornada 17 goles, siendo los

máximo realizadores: Chirri (Monzón), con 3 goles, siguiéndole en méritos: Sainz (Eureka), y Atanasio, cada uno con dos, y todos los restantes: Sigi, Guerrero (Escatrón), Valeta, Lasilla (Ejea) Bijuesca (Eureka), Otín (Monzón), Pablo, Tixaire, Gabasa (Sariñena), y Vicente (La Almunia), con un gol.

18 goles fuera de casa, fué la gran figura goleadora: Emilio, que en Mequinenza lograba los tres goles del Aragón. ¡Atención a este jugador! También le siguieron en méritos: Laplaza (Tauste) con 2 goles y con uno:

Balaguer (Tauste), Palacino y Ferrer (Huesca), Pastor, Satué y Mozas (Fraga), Usieto y Torres (Binéfar), Angel Tomás (Oliver), Mariano y Peña II (Sabiñánigo), Lahoz y Lamarca (Teruel).

La clasificación de goleadores, sigue con Palacino, que ha logrado despegarse en 1ª posición con dos goles sobre sus más inmediatos adversarios.

Huesca, como puede verse tiene tres jugadores en la lista de goleadores de acuerdo con su poder ofensivo, demostrado en las jornadas jugadas.

LA REGIONAL

PODIUM a la DEPORTIVIDAD

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- 1.- ARAGON 1.000
- 2.- CASPE 1.000
- 3.- MEQUINENZA 999
- 4.- LAMUSA 999
- 5.- EUREKA 998
- 6.- SARINENA 998
- 7.- ALMAZAN 997
- 8.- OLIVER 997
- 9.- ESCATRON 996
- 10.- EJEA 995
- 11.- HUESCA 995
- 12.- AT. MONZON 995
- 13.- CALATAYUD 994
- 14.- TERUEL 994
- 15.- TAUSTE 994
- 17.- BINEFAR 993
- 18.- SABINANIGO 991
- 19.- NUMANCIA 989
- 20.- LA ALMUNIA 989

PRIMERA REGIONAL

- 1.- CASETAS 1.000
- 2.- ALMUDEVAR 1.000
- 3.- PERDIGUERA 999
- 4.- TAMARITE 999
- 5.- AT. HUESCA 998
- 6.- TARDIENTA 998
- 7.- LECIÑENA 997
- 8.- ALCANIZ 997
- 9.- ROBRES 996
- 10.- ZUERA 996
- 11.- ARENAS 996
- 12.- GALLUR 995
- 13.- JACETANO 995
- 14.- ILLUECA 991
- 15.- LUCENI 990
- 16.- NORMA 988
- 17.- CALATORAO 987
- 18.- ZAIDIN 986
- 19.- BOSCOS 980
- 20.- UTEBO 859

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1.- MAELLA 1.000 | 11.- CALAMOCHA .. 997 |
| 2.- J. BARBASTRO .. 1.000 | 12.- ALCORISA 994 |
| 3.- SANDERS 1.000 | 13.- ALAGON 993 |
| 4.- S. JUAN 999 | 14.- BELCHITE 993 |
| 5.- VILLAMAYOR .. 999 | 15.- LAKEY 989 |
| 6.- FUENTES 999 | 16.- UTRILLAS 986 |
| 7.- INDEPENDIENTE 999 | 17.- GRAÑEN 985 |
| 8.- CARINENA 999 | 18.- VALDEFIERRO 982 |
| 9.- SANTA ISABEL .. 998 | 19.- SAN MATEO 982 |
| 10.- BORJA 998 | 20.- TORRES 969 |

Noticiario

JACETANO, GRAN LIDER

Ya está en primer posición, y con su gran plantilla, aseguran lo más expertos en este fútbol de Primera Regional, que es el más calificado candidato al ascenso a Preferente.

Los goleadores de este equipo, son hasta el momento los siguientes: Con cuatro goles: Gómez, (auténtica revelación en las últimas jornadas).

Ramos y Aunión, tres goles y con uno: Lacasta, Puente, Salinas, Piedrafita. Ante el Jacetano, este año ¡hay que descubrirse!

Nuestro corresponsal en aquella localidad, amigo Lardies, irá entrevistando, a estos nuevos valores del acreditado Jacetano 1973.

¿PROBLEMAS EN EL ILLUECA?

El pasado domingo, con la pérdida de un punto frente al recuperado Luceni, nuestro corresponsal, acusaba demasiado fuerte al Entrenador Soria, no sabemos si con razón o sin ella, pero lo que si hay que decir es que, el equipo está en magnífica posición, y un punto apenas tiene importancia, más si esta pérdida es ante un Luceni, que puede con su plantilla dar disgustos a cualquiera.

Pedimos a los amigos de Illueca, calma... mucha calma, porque hay equipo, entrenador y una gran directiva. ¿Qué más se puede pedir?

¿RECURRE EL BOSCO?

Se da como probable, la apertura de Salesianos, para el partido frente al Norma, quedando la sanción en un solo encuentro. El presidente Sr. Baciero está trabajando lo suyo, para que, sea disminuída la sanción, que se estima demasiado fuerte.

Confiamos en que todo, por una parte y por la otra quede totalmente olvidado.

EL CASETAS SE AFIANZA

La victoria del pasado domingo en Almudevar, con el afortunado debut del excelente guardameta Tomeo, ha servido para recuperar ilusiones, y con ellas el



Casetas, entra en zona reservada a los de aspiraciones. La directiva y entrenador, están ya empezando a recoger la cosecha que antes supieron, bien sembrar.

¿ALINEACION INDEBIDA EN EL ROBRES?

Bueno lo sabremos la próxima semana, de momento sí que sabemos que el Utebo ha presentado la oportuna reclamación, porque estos aseguran, que con la licencia de Rafael Pisa Arazo, se alineó otro jugador. El Comité ha abierto información para averiguar lo sucedido.

ALCAÑIZ, PRESUPUESTO DE EQUIPO PARA ASCENDER

No crean muchos, que los presupuestos entre Clubs de Primera Preferente y Primera Regional ofrecen mucha diferencia, al menos entre algunos equipos.

Dicen, que Jacetano es el más alto de la Primera Regional, un millón doscientas mil pesetas. Luego le sigue Illueca, y después Alcañiz. Hay que pensar que Norma, también debe ser alto.

De cualquier forma Alcañiz, tiene jugadores de los que se cotizan en Primera Preferente, y otros más jóvenes como el goleador Bosque, que en cada momento queda revalorizado, por su facilidad goleadora.

Sin duda Alcañiz, tiene presupuesto y equipo para ascender.

CALATORAO, UNA BUENA PLANTILLA EN "BACHE"

Ninguna buena plantilla escapa del clásico "bache", que luego queda superado. En el Calatorao, tienen equipo, para ir entre los primeros y seguro que al final, pasado el "bache" lo conseguirán.

GOLEADORES PRIMERA REGIONAL

ECHEGOYEN (Gallur), 8 goles.
 GRANJED (Perdiguera) 8
 HERVERA (Tardienta), 7.
 PACO (Luceni), 7.
 BOSQUE (Alcañiz), 7.
 ZOCO (Utebo), 7.
 BORAO (Gallur) 6.
 ESCUER (Leciñena) 6.
 ZABORRAS (At. Huesca), 5.

CON 4 GOLES

ORTEGA I (Utebo), GERARDO (Illueca), LEANDRO (Boscos), BLASCO (Casetas), MONREAL (Arenas), TEODORO (Alcañiz), DUERTO (Robres)

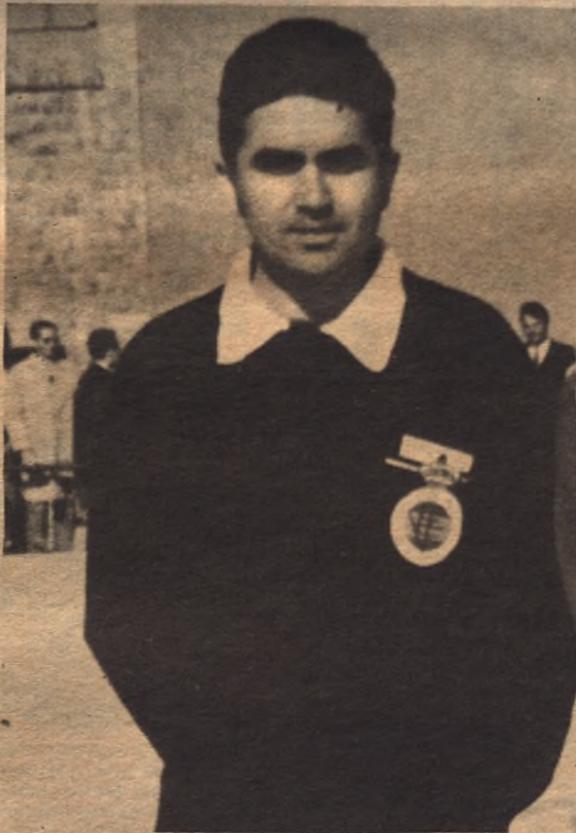
CON 3 GOLES

MOLINER (Arenas), GOMEZ, AUNION Y RAMOS (Jacetano), CRESPO Y FIGUEROA (Galatorao) MENJON (Illueca), MOLINA (Boscos), IBOR (At. Huesca), HERNANDO (Perdiguera), HERRERA (Robres)

SELECCION-MATEMATICA

CASAS (Luceni), 7 p.
 GONZALEZ (Casetas) 8 p.
 SAURAS (Luceni), 6 p.
 MELER (Tamarite) 8 p.
 PIEDRAFITA (Jacetano), 7 p.
 ROCA (Zaidín), 6 p.
 HERRANDO (Perdiguera), 6 p.
 MOLINER (Arenas) 6 p.
 BORAO (Gallur), 7 p.
 GOMEZ (Jacetano), 6 p.
 RAMOS (Jacetano), 6 p.

FERNANDO LARRAZ DUERTO



Larraz, es uno de los jóvenes colegiados aragoneses, mejor considerados en nuestros campos. El pasado domingo dirigió el Jacetano-At. Huesca, y nuestro corresponsal, hacía grandes elogios de su actuación.

—¿Cuántos años en el arbitraje Larraz?

—Correspondo al último cursillo de la anterior Junta del Colegio, es decir desde 1969.

—¿Ves posibilidades de ascender?

—Esa ilusión, la tenemos todos los compañeros y por supuesto yo también. Creo que en 20 años que me quedan hasta la edad límite, si que puedo escalar nuevas metas.

—¿Qué es lo más difícil para un arbitro?

—La incomprensión e intransigencia del público llamados "forofos", con los buenos aficionados nunca existe problemas.

—¿Están bien unidos todos los árbitros?

—Yo pienso que sí, y mucho más en las adversidades, donde siempre se demuestra un ejemplar compañerismo.

—¿Observan los árbitros esta temporada más violencia en los campos?

—Sí, y creemos que todo es derivado de la comercialización del fútbol. La pasión ha aumentado alarmantemente en los ya comentados "forofos" y en estos están incluidos algunos

directivos que pierden toda la personalidad en los campos.

—¿Los incidentes últimos afectan a vuestra moral?

—No, en nada. Aunque no resultan agradables. Nuestra ilusión siempre permanece intacta, de no ser

así no podríamos ser árbitros.

—¿Cómo va esta temporada, en cuanto a ti, en cuestión de penalties y expulsados?

—Normal: En cuatro partidos que he dirigido, he pitado cinco penalties y expulsé tres jugadores. En

"EN NUESTRO FUTBOL REGIONAL SE OBSERVA MAYOR VIOLENCIA"

"LOS ULTIMOS INCIDENTES, CONTRA LOS ARBITROS, EN NADA AFECTAN NUESTRA MORAL"

"NO ME MOLESTO SER CANDIDATO AL PREMIO PLOMO DE REGATE"

todos los casos todo fue para mí, clarísimo.

—Y ya que hablamos de penalties ¿qué pasó en Calatorao, con las famosas tres repeticiones de los lanzamientos?

—Mirá, efectivamente, fueron tres veces, pero dos no cuentan porque no fueron correctos sus lanzamientos.

La primera vez, antes de tocar el balón, el jugador que iba a efectuar el lanzamiento, una ráfaga de aire, desplazó al mismo tres metros del punto reglamentario.

La segunda vez, estaban reclamándose, y efectuaron el lanzamiento sin yo haberlo ordenado, y la tercera vez, sí tiró reglamentariamente y el balón no entró en la puerta.

—Larraz, fue propuesto para el Premio Plomo de REGATE, e incluso permaneció varias semanas entre los candidatos ¿Te molestó todo eso?

—De ninguna manera, la publicidad, siempre es de agradecer... y yo por esa causa recibí bastante. Pienso como Helenio Herrera, que lo importante es que hablen de uno. Si no habian... ¡mal asunto.

Muchas gracias Larraz y ¡atención! aquí hay un gran arbitro a la vista. Suerte amigo.

2ª DIVISIÓN REGIONAL

PODIUM a la DEPORTIVIDAD



1.- Brea	1.000 puntos
2.- Boquineni	1.000
3.- Eureka "B"	1.000
4.- La Muela	1.000
5.- Leciñena "B"	1.000
6.- Malón	1.000
7.- Óptica Jena	1.000
8.- Pedrola	1.000
9.- Pradilla	1.000
10.- Rompeolas	1.000
11.- Sabinán	1.000
12.- San Antonio	1.000
13.- Universitario	1.000
14.- Boscos "B"	1.000
15.- Botorríta	1.000
16.- Giner	1.000
17.- Mallén	1.000
18.- Morata	1.000
19.- Sto. Domingo	1.000
20.- Quinto	999
21.- F.O.C.A.R.	999
22.- Agustinos	999
23.- Alfajarín	999
24.- Daroca	999
25.- Montecarlo	999
26.- Sástago	999
27.- Remolinos	999
28.- Salvador	999
29.- Andrés Vicente	999
30.- At. Alfinden	999
31.- Casablanca	999
32.- Huracán	999
33.- Peñaflor	999
34.- Tauste "B"	999
35.- Ainzón	999
36.- Pina	999
37.- Torresol	998
38.- At. Codorniz	998
39.- La Campana	998
40.- La Salle	998
41.- Novallas	998
42.- Rayo Cascajo	998
43.- Oliete	998
44.- Farlete	998
45.- Almudena	998
46.- Ateca	998
47.- Gurrea	998
48.- Cuber	997
49.- Luna	996
50.- Zódiac	996
51.- Cuarte	996
52.- El Gancho	996
53.- Estr. Verdes	996
54.- R. Leonés	996
55.- Colón	995
56.- Montañana	995
57.- Herrera	995
58.- Morés	995
59.- Pinseque	993
60.- Terminillo	992
61.- Torrero	992
62.- Ranillas	991
63.- Ebro	990
64.- Aislam	988
65.- El Burgo	984
66.- At. Bozada	984
67.- Arrabal	978
68.- San Gregorio	969

RECREATIVO LEONES

"DESEAMOS ASCENDER EL EQUIPO HASTA TERCERA DIVISION"

-En breve pero amena charla, hoy presentamos a don Jesús Espeso González, Relaciones Públicas del Recreativo Leonés, el cual nos dice en contestación a nuestras preguntas:

-¿Cuándo fundaron el Club?.

-En la temporada pasada, si bien este mismo equipo ya hace unos cuantos años que funcionaba con el nombre El Volante.

-¿Cómo vé la competición actual?.

-Muy emocionante, debido como todos sabemos a los pocos que nos clasificaremos por Grupo

-¿Qué posibilidades tiene su equipo en esta liga?.

-Muchas, a pesar de las dificultades anteriormente mencionadas.

-¿Equipos favoritos?.

-Santo Domingo WYNN'S, Universitario, Montañana y nosotros.

-¿Qué es lo más importante que su Junta Directiva ha realizado por el Club?.

-Hacer y mantener una buena amistad entre todos y el haber fichado como entrenador al conocido ex-jugador Sr. Loma.

-¿Cuántos socios tienen?.

-Sinceramente pocos, ahora que esperamos con el buen hacer de todos nosotros llegar a los 500 antes de terminar la actual temporada.

-¿Qué le gustaría hacer antes de dejar la Directiva?.

-Subir al equipo a Tercera División.

-¿Qué es lo mejor y peor del Fútbol Regional?.



-Lo mejor la voluntad que pone la gente, desinteresadamente. Lo peor los que se aprovechan y detractores que hay.

-¿Qué se podría hacer para ayudar al Fútbol cantera?.

-Hacer muchos campos de Fútbol y obligar a todos los Clubs, tanto juveniles como aficionados a tener entrenadores titulados.

-Se ha sentido alguna vez desanimado por cosas del Club?.

-No, debido a la gran armonía que reina entre todos nosotros.

-¿Hay problema arbitral?.

-No, y si lo hay es debido a que lo crean unos pocos directivos y seguidores.

-¿Le interesa decir algo que yo no le haya preguntado?.

-Agradecer al dueño del Bar Ducal, la buena acogida que ha

tenido para con nosotros y a Vds. los "regateadores" por su información constante.

-Y para terminar, ¿quiere decirme quiénes son sus compañeros de Directiva y la plantilla de jugadores?.

-Sí señor; Presidente: don Angel de Celis, vice - Presidente 1º D. Elisardo Fuertes, vice - Presidente 2º D. Javier Muñecas, Secretario; D. Emilio Lacasa y Tesorero; D. Jesús Santos.

-Como Mister, Sr. Loma y como masajista. El Capi.

-Plantilla de jugadores; Royo, Juan Pablo, Abenia, Martínez I, García, Prieto, Martínez II, Gallart, Luis, Arroyo, Chemary, Filo, Cambrun, Salavera, Galé, Cancellier, Vicente, Gago, Sampietro, Sebastián, Basavilbaso, Redrado, Ibáñez, Esteban, Aguilera y Estraña.

CHISPAZOS de la SEGUNDA

Sigue Ateca, en plan callado apretando el acelerador ofensivo. Su quinteto marcha y Vela marcó dos goles en Morata. Brea y Pedrola, esperan el desfallecimiento, que por lo visto tarda en llegar. Ellos dicen: ¿Será en Mallén el primer pinchazo?

Bueno, lo que hace falta es que Pedrola no "tropiece" con el Morés, ni el Brea con el Pinseque.

Vean si no, al Morés, goleando y entrando en juego con la Competición y si sigue así será muy difícil vencerle.

Este jugador, es un juvenil que pertenece al Pedrola, y viene destacando a pesar de



tener 17 años. Sin que podamos confirmarlo el Español, ha establecido contactos con el interesado, y en breve saldrá para Barcelona, a efectuar las oportunas pruebas.

Su nombre: José Ramas.

El Santo Domingo, está preparando las maletas, y no para marchar precisamente a su campo de "La Isla". Para navidades marchará a Bélgica a jugar un amistoso frente al equipo Wynn's.

Es muy posible, que el C.F. Canteras, disponga de campo de fútbol en propiedad, y para ello ha entrado en negociaciones, con el propietario de unos interesantes terrenos.

HOMENAJE AL PORTERO LAHOZ DE EL BURGO

El próximo día 1 de noviembre, en El Burgo se celebrará un gran partido amistoso homenaje al jugador accidentado: Lahoz. El contrincante será el Ejea, cuya Directiva, entrenador y jugadores, se han puesto a disposición como siempre del que lo necesita.

No hay duda de que, habrá llenazo en El Burgo.



Para el día 4, este mismo club El Burgo, solicita el concurso de un equipo que desee desplazarse a aquella localidad, para allegar fondos esta vez, en beneficio de los damnificados por la catástrofe del sur de España.

EL PEDROLA, ACUSA A UN COLEGIADO

Recibimos una carta del club de fútbol Pedrola, debidamente firmada y sellada por el presidente y secretario en la que dice lo siguiente:

"Escandaloso robo al Club Deportivo Pedrola, en el Campo del Pinseque, el pasado domingo día 21 del actual, del encuentro disputado entre ambos en competición de Liga de Segunda Regional.

El autor del mismo, el colegiado Sr. Javier Oñate. Anuló dos goles por chulería y falta de conocimientos. Persona irresponsable a la hora de dirigir un encuentro. Su desfachatez, llegó hasta burlarse del público groseramente, con ademanes, impropios de una persona.

Ahora por si esta publicación le lee alguna persona, competente de este deporte, queremos pedir a la Federación Aragonesa de Fútbol, que se de cuenta, de estos árbitros de Segunda Regional, porque con sus actuaciones, van a destrozar el Fútbol Regional.

Nuestra advertencia, para que surta los efectos correspondientes y sin otro particular y esperando sea publicada en todos sus puntos" Atentamente: Firmado: El Presidente y Secretario del Pedrola.

GANO EL UNIVERSITARIO EN EL BOSCOS

Hace unas semanas, al preguntar a Salesianos por el resultado del Boscos-Universitario, se nos dijo que habían ganado por 3-1. Después el Universitario nos escribía para aclarar, que ellos habían ganado 2-6 ¿Se parece el resultado? Amigos, estas cosas, nos impiden, como sería nuestro deseo, publicar los resultados y clasificaciones de la Segunda Regional los lunes en "Z.D."

SOLDADURA MODERNA

MARFEL

Félix MARUGAN

LAGASCA, 17

TELEFONOS: 22 01 50 y 22 94 23



NO ES JUEGO DE "TRES EN BARRA"

No, no están jugando al infantil e inocente juego de "tres en barra".

Es uno de nuestros campos de fútbol, en una mañana de un pasado domingo, donde los jugadores, para hacer

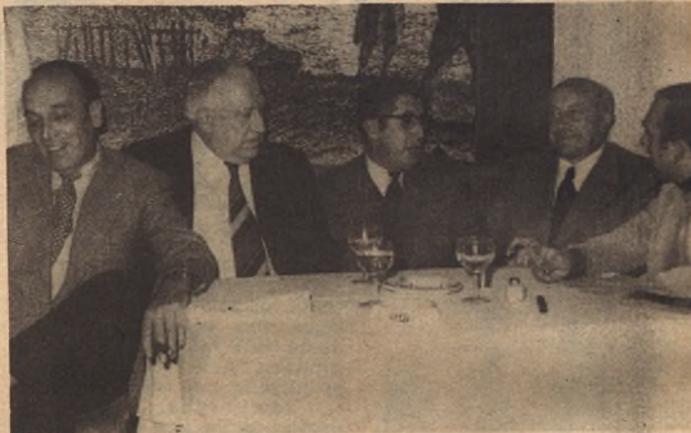
calentamiento, se dedicaron a retirar las pequeñas "lentejas", del terreno de juego, que de manera continua lo adornan en toda su extensión.



EN ESTE CAMPO DEL GALLUR, CON HIERBA, SE ENTRENÓ EL TAUSTE. PARA LUEGO GANAR AL EJEJA, EN EL MISMO LUCHAN

La amistad, sirve de mucho y más en el deporte. Tauste brindó sus instalaciones al Gallur mientras duraban sus obras en el nuevo Campo, y ahora a punto de inaugurarse el Tauste entrenó para acostumbrarse a la hierba.

Veán en la fotografía, los últimos toques de la valla, en el precioso nuevo campo, que se inaugurará el domingo frente al Illueca.



ACORDARON DECIR: SI

No es que peligre el fútbol, ni menos el "tinglado", que lo sostiene, pero este quinteto, que no es precisamente atacante, ensayó una jugada, y... acordaron decir: SI, precisamente a nuestro fotógrafo, que estaba allí, cerca del área de la verdad.

Mediten... mediten... porque es una buena foto para pensar.



LA AGRESION DE LOS ARBITROS PUEDE EMPEZAR ASI

Es un campo de nuestra Regional, y con "escena real", pueden ver como se consume la agresión, por la masa incontrolada, que empujada por su forofismo rompe sin más, todos los

moldes de la deportividad, y de su propia educación.

¿Está, todo esto bien?

—Mediten, los que se puedan conocer en la fotografía, y piensen friamente en el ejemplo que brindaron.

EL "MAGO ELNIDA" DE VACACIONES

De nuevo el Mago, se toma vacaciones, porque quiere esperar el Huesca - Monzón, para "adivinar", el Campeón de invierno.

Le espera la residencia de otoño, donde se inspirará, para sus vaticinios. ¡Hasta pronto Mago!

CARTAS A Regate

SR. DIRECTOR DE REGATE

DEL BOSCOS-LECIÑENA JUGADO EN ANDORRA UN VIAJE DE CASTIGO

Por clausura de su terreno de juego, el Boscos hubo de señalar campo ajeno para disputar su encuentro con el Leciñena el pasado domingo.

Era lógico esperar que el Club de Salesianos llevara a su gran afición que compone la familia bosquista, de la cual somos simpatizantes tantos aficionados, a otro escenario próximo a su parcela que muchos Clubs de cercanías le hubieran cedido gustosamente. Pues bien contra éste pronóstico determinó jugar el encuentro en Andorra (Teruel) a las 12 de la mañana, y cómo nó, sus muchos seguidores y simpatizantes se quedaron con tres palmas de narices, frustrados en su interés de presenciar este interesante partido. Pero si tal determinación (cuyo acierto me permito dudar) fué un chasco para sus incondicionales cual no sería para los de Leciñena, que privados de lo mismo (privados todos de algo que pasa a ser un derecho: ver a su equipo, por el que se pone todo interés y anhelo, y cómo no sus diez duros para mantenerlo), pero además mordido en el bolsillo, pues siendo Leciñena una localidad cercana a la Capital o cercanías (25 Kms), hubo de realizar un largo desplazamiento con "pañada y fonda", pues dada la hora del encuentro, no dá tiempo para regresar cada cual a su cocido, y naturalmente habría de costear la comida de sus jugadores, y eso amigos es algo serio, por que lo que es jugar, no lo deben hacer muy mal, puesto que marchan a la cabeza, pero comer... como limas. Y claro todo esto vale sus pesetas, especie que si rara para todo hijo de vecino. apenas se cultiva en las telarañas arcas de un club modesto; Cuántos días estos muchachos tendrán que disputar sus encuentros sin el refresco de la Coca-Cola, para amortizar el estrago...? No creemos que fuera acertada la determinación de este magnífico Club, que a todas vistas y por lo menos esta de ahora ha representado para todos, algo no funciona muy bien, creo debe repararse, por cuanto lo que es al bolsillo del Leciñena el "siete" le va a durar.

J.M. de la Encina

SELECCIONES MATEMATICAS

Primera Preferente

JOSE LUIS (Aragón)(8 p.); AUSABERRI (Huesca)(7 p.); BLESIA (Aragón)(7 p.); INDIA (Aragón)(7 p.); ORTEGA (Huesca)(7 p.); SATUE (Fraga)(8 p.);

EMILIO (Aragón)(10 p.); ATANASIO (La Almunia)(7 p.); SAINZ (Eureka)(7 p.); LAPLAZA (Tauste)(9 p.); CHIRRI (Monzón)(8 p.);

Segunda Preferente

GARCIA (San Juan)(6 p.); RUIZ (San Juan)(6 p.); TOLI (Sta. Isabel)(7 p.); PUERTOLAS (San Mateo)(6 p.); SERRANO (Borja)(6 p.);

MAGALLON (Alagón)(7 p.); RODRI (San Juan)(8 p.); PIO (Alagón)(8 p.); POYATO (Alcorisa)(8 p.); GARCIA (Cariñena)(8 p.); RAFA (Independiente)(8 p.);

DEFIENDEN AL SANDERS:

Desde Soria nos escribe un seguidor la siguiente carta:

Sr. Director de REGATE: Soy gran "hincha" de los equipos sorianos, y en especial lo era de la S.D. Sanders. Digo esto pues por lo que se ve últimamente, en éste equipo, ni hay directiva, ni menos un presidente capaz de ocupar tal cargo. No hay derecho que algunos chicos, que realmente han hecho subir al Sanders, se vean ahora sin equipo, por culpa de un par de señores de esa directiva, que no saben nada de fútbol. De verdad da pena, ver al equipo este año, sin fondo físico, con poco fútbol y menos afición, que es lo realmente importante. Yo desearía que publicara en REGATE algo sobre uno de los mejores jugadores que ha tenido el Sanders, estos dos últimos años, me refiero a Romero, que fue antes del Numancia, pasando después al Sanders, y ganando el Trofeo a la Regularidad. Según tengo entendido este jugador está inactivo, por culpa de esos directivos que no saben de que va la cosa del fútbol. Da pena, ver como tan estupendo jugador esté en paro, a pesar de que lo querían: Norma, Calatayud y otros equipos, por culpa de estos señores.

Otro punto que me gustaría aclarar, y no es que esté ahora en contra del Sanders, es sobre las crónicas,

TERTULIA

que hacen de los partidos de casa. El corresponsal, siempre ve el partido como "hincha" del equipo y no cuenta realmente lo que ocurre en el campo, y verán que sólo hace crónicas cuando el equipo gana, mientras que si pierde nada. El día del Borja que ganó en Soria 0-6 aún estamos esperando la crónica. Esperando me publique esta carta y saludándole afectuosamente se despide: Pachi Fuste".

JULIAN (BORJA), QUIERE FIRMAR POR OTRO CLUB

No juega este joven y prometedor jugador en el Borja, y naturalmente "algo pasa", dicen los propios aficionados. En Zaragoza el rumor asegura que va a firmar por un club de Primera Preferente de la capital y que no es precisamente el Aragón.

SALAVERA, SE DESPIDIO COMO DIRECTIVO DEL BELCHITE

El presidente del Belchite, ha recibido una amable carta del Vice-Presidente Sr. Salavera, en la que remite su dimisión con carácter irrevocable de la Junta Directiva, por consejo de su médico.

Hay que reconocer que si esta noticia se confirma, el Belchite habrá perdido uno de los más fieles servidores del equipo.

Confiemos en que el amigo Salavera, se recupere, y vuelva

a ayudar como él sabe en las operaciones de fichaje, a ese su Belchite.

MARCELINO, JUGARA POR FIN, CON EL INDEPENDIENTE

El delantero centro de los magníficos: Marcelino, puede que debute en breve con el Independiente, toda vez que ha legalizado su situación como jugador aficionado y además residente en María de Huerva, donde posee un chalet.

No hay duda de que los clubs de Segunda Preferente, tendrán un buen aliciente, para ver aumentar sus taquillas.

ALAGON ¿INCORRECTO EN BORJA?

Desde Borja nos escribe: J.S. para decirnos que algunos de los jugadores del Alagón, camino de los vestuarios al finalizar el encuentro, insultaron con palabras impublicables a algunos jugadores locales. Sigue diciendo nuestro comunicante, que de seguir las cosas así, los campos terminarán quedándose desiertos, que nuestro fútbol regional está en peligro, por esa falta de deportividad, en la que alguien: de árbitros, jugadores, o directivos, tienen la culpa. Termina diciendo: ¿Por qué, no se mandan federativos, por los campos de la Regional? Tal vez eso sería la solución.

JUVENIL PREFERENTE

II Challenge Regate



ATENCIÓN AL JUVENTUD

Tras su victoria en el campo del Oliver en la última jornada, varios jugadores del Juventud mejoran todavía más su ya de por sí buena puntuación, ocupando con ello los 6 primeros lugares de nuestra Challenge, otros tantos jugadores del mismo equipo.

Gregorio, continúa en esa buena línea de regularidad que viene demostrando desde que empezó la temporada, Tolosana, que tuvo unos

comienzos no muy firmes, lleva 3 jornadas con un gran cambio positivo y adaptándose con gran firmeza y seguridad al centro de la zaga, Pastor es un jugador que todos los partidos realiza una labor muy positiva y ronda desde hace varias jornadas las primeras posiciones, Carazo es quizá la gran revelación de la temporada, tras un comienzo de liga arrollador, descendió la pasada jornada, y ya parecía que no pudiera resistir tan alto puesto, pero vemos que de nuevo se coloca en ese tercer lugar muy meritorio, Garbajosa ha sido la subida más importante, tras dos jornadas consecutivas sin encajar ningún gol fuera y en un buen momento de juego, Baeta ya hablamos en semanas anteriores de sus actuaciones en esta jornada continúa una vez más líder, ¿serán capaces de seguir llevando este ritmo?

LOS 25 DE MAYOR PUNTUACIÓN

- 1.- BAETA (Juv.) 34 puntos.
- 2.- GARBAJOSA (Juv.) 31
- 3.- CARAZO (Juv.) 30,5
- 4.- Pastor (Juv.) 30
- 5.- TOLOSANA (Juv.) 30
- 6.- GREGORIO (Juv.) 30
- 7.- GONZALEZ (SAL.) 29,5
- 8.- ORTIZ (Sal.) 29,5
- 9.- MAJAN (Cal.) 28
- 10.- MORATA (Juv.) 27,5
- 11.- MARIANO (Li.) 26,5
- 12.- Soria (Oli.) 26
- 13.- Machin II (Oli.) 26
- 14.- SOPESENS (Cal.) 26
- 15.- PARADIS (Zar.) 26
- 16.- Sampedor (Cal.) 26
- 17.- ALGARATE (Juv.) 26
- 18.- GARDE (SAL.) 26
- 19.- ARMANDO (Zar.) 25,5
- 20.- Gil (Bos.) 25,5
- 21.- SANZ (Sta.) 25

- 22.- Lucientes (Oli.) 25
- 23.- AYUSO (Juv.) 25
- 24.- PELARDA (Bos.) 24,5
- 25.- NARANJO-CATALAN-JIMENEZ

SELECCION MATEMATICA

- ZALDIVAR (Sta.) 6,6
 GARBAJOSA (Juv.) 8,2
 TOLOSANA (Juv.) 8,0
 GREGORIO (Juv.) 8,0
 MARIANO (Oli.) 7,3
 PASTOR (Juv.) 8,0
 CARAZO (Juv.) 8,1
 BAETA (Juv.) 8,8
 MAJAN (Cal.) 7,6
 MORATA (Juv.) 7,5
 ORTIZ (Sal.) 7,9

Varios cambios en la selección tras la última jornada disputada, las bajas de los jugadores del Oliver; Machín y Soria, ha hecho que supere la puntuación y por lo tanto el promedio: Tolosana y Gregorio. Así vemos que la defensa es completa del Juventud, lo cual si a principio de liga parecía un tanto difícil, en el momento actual después de ver el rendimiento de estos, se explica sus posiciones. Zaldivar continúa portero titular, con varias metas ya muy cerca de su promedio. En la terrible lucha de medios volantes Pastor se mantiene con firmeza y Mariano del Oliver se resiste a ceder el puesto, tras cinco actuaciones destacadas, siendo otra de las grandes revelaciones de la a liga. Sólo una novedad en el ataque donde Pablo tras la poca efectividad de la delantera del Oliver, se ve rebasado por otro jugador que en cada jornada viene sorprendiendo a todos. Maján del Calasanz.

VUELVEN prometedores PORTEROS

A pesar de que por diversas circunstancias ningún guardameta figura entre los 25 más destacados de nuestra Challenge, lo cierto es que desde que dió comienzo la presente temporada, venimos observando con gran agrado una serie de porteros que de continuar en esa línea de superación, pueden demostrar que de nuevo ha sido superado el bache por el que el fútbol juvenil atravesó estas dos últimas temporadas.

Ello nos alegra y deseáramos que estos comentarios, sirvieran para superarse más en cada jornada, y no dormirse en los laureles, pues todavía falta bastante para alcanzar la forma ideal.

Algunos clubs incluso cuentan con dos buenos porteros, este es el caso de Zaldívar y Hernández en el Stadium, Ruiz y Benito en el Zaragoza, Saez y Guardingo en el Juventud, Manero y Marcen del Oliver, acoplándose perfectamente, Clemente en el Boscos, Mene en el Salvador, Rueda en el Montecarlo, Borao en Dominicos, Cabrejas, en el Calasanz y Román en el Valdefierro.

De momento preferimos no destacar ni nombrar a nadie, ya que una vez transcurrida la temporada, al comentar los puestos lo haremos más detenidamente. Hasta entonces los entrenadores y guardametas, tienen una buena ocasión de lucirse en su misión, lo que es realmente cierto, es que varios porteros empiezan a gustar, pero mucho.



BALDOS VOLVERA A SORIA

Parece ser que el jugador zaragocista después de este principio de temporada en el cual no ha logrado adaptarse a la forma de juego del equipo, Bados es muy probable que vuelva a Soria.

Bados, jugó la pasada temporada en el Sanders equipo de la segunda categoría regional preferente. El Sanders es un equipo de Soria que hizo una aceptable campaña y fue precisamente Bados la figura no sólo de su club sino de la categoría segunda Preferente, si bien es verdad que también le ocurrió lo mismo en la presente temporada en la que este jugador no está en un momento de juego como el año anterior, habiendo tenido desde que comenzó a jugar con su equipo muy flojas actuaciones.

Es uno más de esos casos raros que en fútbol ocurren, ya que cuando se produjo su fichaje por el equipo zaragocista se comentaba que destacaría muchísimo y sería una verdadera figura en juveniles, en esta ocasión un destacado jugador de fútbol regional, no ha podido adaptarse a nuestro fútbol juvenil, deseamos a Bados que en el equipo que termine jugando esta temporada repita sus buenas actuaciones de campañas anteriores.

Parece ser, que será el Numancia su nuevo club.



ARDANUY

(BOSCOS)



En esa delantera del Boscos, la cual es una de las mejores de juveniles viene ocupando el puesto más arriesgado como es el de delantero centro, un muchacho que comenzó a destacarse la pasada temporada en el centro y en la presente se ha convertido en titular indiscutible del eje de esa buena delantera, abriendo a las defensas contrarias por su constante movilidad y facilitando a sus compañeros la penetración. Delantero de fuerza y oportunista en el tiro a goles una de las piezas fundamentales en el cuadro de Salesianos. Después de comprobar sus continuas actuaciones en el primer equipo, hemos querido cambiar impresiones con uno de los que escasean, como son los que juegan siempre en el área contraria.

—Nombre y apellidos?
 —Manuel Ardanuy Alfaro.

—¿Dónde has venido jugando hasta el momento?

—Comencé hace 3 o 4 años en Monzón, donde estudiaba, la temporada pasada al trasladarme a Zaragoza, empecé en el Rey en la presente en el Boscos.

—¿Cuántos goles marcaste la pasada temporada?

—22 goles en el equipo escolar. En el Rey no llegué a jugar la mitad de liga, marcando otros 15 tantos más.

—¿Satisfecho de tu rendimiento?

—Van saliendo bien las cosas y como este año entreno más voy cogiendo la forma ideal.

—¿Te encuentras mejor que la pasada temporada?

—Creo que sí, en preferente se juega bastante, y todos están mejor preparados.

—¿Cuántos días entrenas?

—Dos veces por semana, los martes y jueves.

—De qué partido guardas mejor recuerdo?

—Algunos de los jugadores la pasada temporada, uno concretamente con el Rey que marqué 4 goles y otro en escolares frente al Escolapios.

—Te has adaptado ahora bien a la categoría preferente?

—Sí, ya a mis posibilidades. Hay más dureza y mejores marcajes, existiendo un juego más completo.

—¿Cómo ves actualmente la categoría?

—Hay nivel alto de juego, equipos y jugadores con muy buenas maneras.

—El próximo domingo frente al Valdefierro ¿cómo ves el partido?

—A pesar de que las pocas referencias de este equipo, tenemos mucha confianza en ganar este partido y poder estar en el grupo de cabeza.

—¿Contento en el Boscos?

—Sí, estamos muy bien, celebramos gratas reuniones y llevándonos muy bien los compañeros del equipo.

La cuenta de goles ya ha empezado para este delantero y hasta final de temporada las defensas van a tener que estar bien atentas porque Ardanuy adaptado ya a la categoría es un peligro constante en el área contraria para todos los equipos.

MACHIN Y SORIA: DOS BAJAS IMPORTANTES

En el fútbol muchas veces la lógica no existe, pero coincidiendo con la primera derrota del Oliver la pasada jornada sufrió dos importantes bajas que pudieron ser un factor decisivo a pesar de que el equipo luchó y se entregó al máximo, quizá si Machin y Soria hubiesen jugado, el Oliver habría perdido igual, por eso no se pueden restar méritos a su digno rival el Juventud.

Pero lo cierto es que tanto Machin como Soria dos buenos jugadores y grandes personas son atracción de los espectadores, por su juego limpio, elegante y eficaz, sin mirar ya el resultado de ningún encuentro.

Por eso deseamos una pronta recuperación a estas dos firmes promesas, para verlos jugar si es posible, el próximo domingo de esta manera todos nos veremos beneficiados y podremos comprobar la superación de estos dos destacados valores.

GOLES

Muy pocos en la última jornada; 13 solamente, 4 de ellos los marcó el Calasanz y dos Majan, que se coloca con 7 goles y sigue máximo goleador, dos penaltys en la jornada y un expulsado, en el encuentro Salvador-Montecarlo. El gol más temprano lo marcó el Valdefierro por su jugador Agustín a los pocos minutos de empezar el encuentro, mientras que Baeta en el minuto 76 lograría el más tardío de la jornada.

5 DEBUTANTES

Cinco fueron los jugadores que el domingo por vez primera jugaron en la categoría y debutaron con sus equipos, estos fueron: Arbués en el Dominicos, Borrajo del Stadium. Navarro y Largo en el Montecarlo y Alonso en el Valdefierro.

DESTACADOS

Estos fueron los más destacados en la quinta jornada: Mariano, Latre, Bernad y



Lucientes del Oliver, Saez, Garbajosa, Tolosana, Carazo y Algarate del Juventud, Jaregui, Sopesens, Naranjo y Majan del Calasanz, Landa, Agustín y Fermín del Valdefierro. Bernad, Pelarda, Castejón, Víctor y Lara en el Boscos. Armando, Paradis, Perbech y Bautista del Zaragoza, Alvarez, San, Sarto y Catalán del Stadium, Perez, Arbués y Bordetas del Dominicos, Mene, Gonzalez, y Español del Salvador y Sánchez y Clavería del Montecarlo.

ARBITROS

Con 2 actuaciones:
 Periset, 96 puntos.
 Marqueta II, 90
 Soriano, 84
 Campillo y Palacios, 78

Con 1 actuación:
 Moros, 60 puntos
 Pes Perez, 54
 Bobé, 48
 Vicente II, 48

Con menos puntos:
 Alierta, Romero, Martínez Vela, Peris, Orna, Yera, Ichaso, Bueno, Luna, Pérez, Valentín Ferrer y Pérez Mur.

FUTBOL ESPERANZA

EL FUTBOL INFANTIL TAMBIEN ES NOTICIA

El pasado miércoles día 24, se reunieron los delegados de los equipos que van a participar en el Campeonato provincial para recibir instrucciones de cara a la competición. Entre los temas que se trataron podemos citar los siguientes:

Podrán participar todos aquellos jugadores nacidos a partir del 1 de agosto de 1958 y comprendidos en los años 1959 y 1960, para hacerlo con menor edad deberá presentar permiso médico.

Se exigirá gran rigurosidad en el reconocimiento médico. Todo aquel equipo que falsifique este requisito, una vez comprobado, será expulsado automáticamente de la competición.

La inscripción de equipos terminará el día 30 del presente mes, no habrá ninguna clase de prórrogas ya que se espera al día 2 de noviembre, para una nueva reunión de delegados en la que se efectuará el seo de grupos.

La competición comenzará el día 10 del próximo mes de noviembre. Todos los partidos se

acogidos a la Mutualidad de deportistas con los mismos derechos que cualquier regional o juvenil.

Todo jugador que esté participando en el campeonato infantil, no podrá tener presentada ficha juvenil por ningún equipo hasta que su club quede eliminado del torneo.

Toda entidad o club que presente más de un equipo tendrá que hacerlo en distintos grupos, esto se observará en el sorteo.

En el torneo organizado por el Oliver, se dieron los siguientes resultados:

GOYA, 3; STO. TOMAS, 2

OLIVER, 0; JUVENTUD, 2

Como ven, resultados lógicos aunque demasiado apretado el del Goya sobre Santo Tomás que a punto estuvo de dar la gran sorpresa ya que el primer tiempo iba ganando por dos a cero para sucumbir al final ante la mayor compenetración del Goya. La gran final se jugará el próximo



jugarán los sábados por la tarde, a excepción de aquellos en los que los clubs contendientes se pongan de acuerdo para jugarlo el domingo pero comprometiéndose a que el partido se juegue.

El motivo de jugarse en sábados es debido a la facilidad que puede encontrarse para conseguir campos, árbitros, etc. ya que los domingos dada la gran cantidad de equipos participantes sería imposible el jugar aún a riesgo de hacerlo a horas interpestivas.

Este año acompañando a la ficha, no valdrá ninguna clase de fotocopias sino que habrá de presentarse originales de libro familiar, escolar, o partida de nacimiento.

Todos los jugadores estarán

sábado a las 5 de la tarde. Con anterioridad concretamente a las 4 se jugará el partido valedero para los puestos tercero y cuarto, ambos partidos en el campo de La Camisera.

La pasada semana vimos jugar al equipo de Jesús Maestro y la verdad es que nos causó una gratísima impresión, tiene buenos jugadores y además están magníficamente dirigidos por Fray Santiago o "Santi" como cariñosamente le llaman sus muchachos. Destaca poderosamente un central llamado Méndez, quien a pesar de tener varias proposiciones para cambiar de equipo, ha preferido quedarse con sus compañeros del año pasado. Ya verán como este equipo da alguna sorpresa en la competición.

ALGORA:

UN JOVENIL CON FUNDADAS ASPIRACIONES

espero que al final podamos incluso ascender de categoría.

Para cerrar esta entrevista nos hace patente su reconocimiento a la Directiva

del Ebro y su agradecimiento a "REGATE" por la oportunidad que le brinda de asomarse nuevamente a sus páginas.

EL DIBUJO LO VERAS LEELO Y APRENDERAS



El Arbitro puede equivocarse durante el partido, igualmente como te equivocas tú. No olvides que sus errores de apreciación NO modificarán nunca el resultado del partido.

En el juego y en la mesa se descubren las personas. Ante todo portate con caballerosidad, de lo contrario, el Reglamento del Juego te califica como incorrecto.

Los navarricos de Zaragoza



El Hogar Navarro es un equipo nacido en la presente temporada, y que milita en la categoría de Segunda Juvenil, son muchachos muy jóvenes, y que apuntan muy buenas maneras en su juego, defienden con admirable tesón el nombre de su tierra, con orgullo y deportividad, y hasta las madrinas van a verlos, porque ya sabemos que nuestros paisanos son una

gran familia. No dudamos que con la experiencia de esta temporada los muchachos vayan a más en venideras, porque en la presente ya empiezan a demostrar sus buenas condiciones. Bienvenido sea el Hogar Navarro y que por muchos años en la capital del Pilar compartan con nosotros estos torneos deportivos como si fuesen zaragozanos.

LASALLE, EN SU FIESTA



El vice-presidente de la Asociación del Colegio La Salle, entregando la medalla a la Deportividad a Pedro Expósito "Periquito"

El pasado sábado, se procedió a la entrega de numerosísimos Trofeos que el club Lasalle, entrega anualmente a sus deportistas más distinguidos.

Abundantes personalidades, en la presidencia, y 133 asistentes, fueron testigos de la armonía y bien hacer de este siempre ejemplar Club.

En la fotografía, podemos ver, el momento en que el Vice-presidente de la Asociación del Colegio La Salle, entrega la medalla a la deportividad al jugador: Pedro Expósito "Periquito".

Desde estas columnas, damos la más cordial enhorabuena a todos los galardonados, y a los organizadores por la perfecta organización de la misma.

CHALLENGE "REGATE" DE PRIMERA DIVISION JUVENIL

- 1.- Royo (Boscós B), 32,5 puntos.
- 2.- Vicente (St. Venecia), 30,5
- 3.- Rosagaray (St. Venecia), 29,5
- 4.- Atarés (La Salle), 28,5
- 5.- Catalán (Ahinko), 28,5
- 6.- Jover (Berdala), 28,5
- 7.- Ezquerria (Boscós B), 28.
- 8.- Delfín (La Salle), 28.
- 9.- Centeno (Boscós B), 27
- 10.- Yanguas (S. Antonio), 27
- 11.- Ventura (Zaragoza B), 27
- 12.- Lalmolda (Sn Antonio), 26,5
- 13.- Cano (Arenas), 26,5
- 14.- Cuesta (Sn Antonio), 26
- 15.- Espés (La Salle), 25
- 16.- Puente (Ahinko), 25
- 17.- Del Olmo (Kolbe), 24,5
- 18.- Zurita (Kolbe), 24,5
- 19.- Palacián (St. Venecia), 24,5
- 20.- Roy (Ebro), 24,5

LA SELECCION MATEMATICA AL PROMEDIO

Centeno	Lalmolda
7,4 Boscós B	7,3 S. Antonio
Paquito	Cano
6,7 St. Venecia	7,3 Arenas
Catalán	Ventura
7,7 Ahinko	7,4 Zaragoza B
Jover	Cuesta
7,7 Berdala	7,2 S. Antonio
Ezquerria	Atarés
7,6 Boscós B	7,7 La Salle
Royo	Rosagaray
8,5 Boscós B	7,9 St. Venecia
	Delfín
	7,6 La Salle.

Nuestro comentario a la Challenge por fuerza ha de hacer alusión a ese partido suspendido

por incomparecencia de los jugadores del At. Bozada, excepción hecha de los 5 jugadores que comparecieron, puesto que esta circunstancia hace desaparecer por el momento a los jugadores del Kilbe de los primeros puestos que sin embargo, pueden recobrar cuando se solucione el problema suscitado. Por lo demás, la actual clasificación de jugadores no hace sino reafirmar lo reseñado en nuestro anterior comentario cual es la marcha regular del primer clasificado Royo, aunque ya se vislumbran otros jugadores que con tenacidad y empeño van a poner difícil su liderato, así tenemos al segundo y tercer clasificados, ambos del St. Venecia que a buen seguro lucharán por desbancar de ese primer puesto al actual ocupante. También hemos de señalar la introducción en esta tabla de un jugador arenero que viene haciendo una liga muy regular.

PANORAMICA del FUTBOL REGIONAL

CLASIFICACIONES

SEGUNDA REGIONAL - Grupo primero

Boquiñeni - Sabiñán	9-0
Ainzón - Brea	0-2
Pinseque - Pedrola	0-0
Morés - Remolinos	4-1
Luna - Malón	1-1
Tauste B - Novallas	1-1
Mallén - Eureka B	3-0
Morata - Ateca	1-6
1. Ateca	6 5 1 0 24 6 11
2. Fedrola	6 4 1 1 26 8 9
3. Brea	6 4 1 1 16 5 9
4. Eureka «B»	5 3 1 1 11 4 7
5. Malón	6 2 3 1 12 8 7
6. Pinseque	6 3 1 2 10 13 7
7. Novallas	5 2 2 1 11 5 6
8. Mallén	5 2 2 1 8 4 6
9. Boquiñeni	6 2 2 2 14 9 6
10. Morés	6 1 3 2 8 10 5
11. Lupa	6 1 3 2 5 9 5
12. Sabiñán	6 1 2 3 9 22 4
13. Tauste «B»	5 0 3 2 5 13 3
14. Remolinos	6 1 1 4 8 25 3
15. Morata	2 0 0 2 2 9 0
16. Ainzón	6 0 0 6 4 23 0

SEGUNDA REGIONAL - Grupo segundo

El Burgo - Daroca	4-0
La Muela - Cuarte	5-1
Botorríta - Peñaflo	5-2
Farlete - Quinto	4-3
Sástago - At. Alfindén	3-0
Leciñena B - Herrera	5-3
Alfajarín - Pina	0-0
Descansa: Gurrea.	
1. El Burgo	6 4 2 0 21 9 10
2. Pina	5 3 2 0 13 3 8
3. Gurrea	5 4 0 1 20 6 8
4. Alfajarín	6 3 1 2 9 5 7
5. Quinto	5 2 2 1 11 7 6
6. Cuarte	6 2 2 2 18 13 6
7. Sástago	6 3 0 3 10 10 6
8. La Muela	6 3 0 3 14 14 6
9. Farlete	6 3 0 3 12 15 6
10. Daroca	6 3 0 3 10 16 6
11. Botorríta	5 1 2 2 9 12 4
12. Leciñena «B»	6 2 0 4 7 16 4
13. Herrera	5 1 1 3 10 12 3
14. At. Alfindén	4 1 0 3 9 14 2
15. Peñaflo	5 0 0 5 4 25 0

SEGUNDA REGIONAL - Grupo tercero

Optica Jena - Sto. Domingo	2-3
Almudena - R. Leonés	2-3
Montañana - Boscos B	1-1
Universitario - Colón	susp.
Est. Verdes - Terminillo	3-2
Andrés Vicente - Agustinos	5-2
1. Andrés V.	5 5 0 0 17 6 10
2. R. Leonés	5 3 2 0 14 9 8
3. Montañana	5 2 2 1 10 9 6
4. Sto. Domingo	5 2 2 1 8 8 6
5. Boscos «B»	5 2 2 1 11 11 6
6. Universitario	4 2 1 1 10 6 5
7. Estrellas V.	5 1 2 2 7 10 4
8. Almudena	5 1 1 3 10 11 3
9. Agustinos	4 1 1 2 10 14 3
10. Colón	3 2 0 1 4 5 2
11. Optica Jena	5 0 1 4 7 14 1
12. Terminillo	5 0 0 5 9 14 0

Los clubs Colón y Terminillo han sido sancionados con 2 puntos.

SEGUNDA REGIONAL - Grupo cuarto

San Gregorio - Rayo Cascajo	1-2
Montecarlo - Torrero	susp.
F.O.C.A.R. - Arrabal	4-2
S. Antonio - Rompeolas	2-0
La Salle - La Campana	2-1
Salvador - At. Codorniz	2-2
1. F.O.C.A.R.	5 5 0 0 16 2 10
2. S. Antonio	5 5 0 0 17 5 10
3. Rompeolas	5 3 1 1 10 5 7
4. At. Codorniz	5 2 2 1 14 8 6
5. Montecarlo	4 3 0 1 9 8 6
6. Salvador	5 2 1 2 15 9 5
7. Torrero	4 2 0 2 6 11 4
8. Rayo Cascajo	5 2 0 3 6 12 4
9. Arrabal	5 1 1 3 10 13 3
10. La Salle	5 1 0 4 6 13 2
11. La Campana	5 0 1 4 5 19 1
12. S. Gregorio	5 0 0 5 4 13 0

SEGUNDA REGIONAL - Grupo quinto

Ebro - Cuber	3-1
Ranillas - El Gancho	susp.
Oliete - Torresol	2-1
Casablanca - Huracán	1-1
At. Bozada - Aislam	2-1
Giner - Zodiaco	1-4
1. Huracán	5 4 1 0 11 6 9
2. Casablanca	5 3 2 0 15 6 8
3. Ebro	5 4 0 1 14 8 8
4. At. Bozada	5 3 1 1 11 4 7
5. El Gancho	4 2 2 0 6 4 6
6. Zodiaco	5 2 0 3 13 10 4
7. Giner	5 2 0 3 6 11 4
8. Torresol	5 2 0 3 7 13 4
9. Cuber	5 2 0 3 3 12 4
10. Oliete	5 1 0 4 5 11 2
11. Ranillas	4 1 0 3 8 5 0
12. Aislam	5 0 0 5 6 15 0

El club Ranillas ha sido sancionado con 2 puntos.

TERCERA REGIONAL - Grupo primero

Ajax Juslibol - Arcos	3-0
Sta. Isabel B - Checa	0-0
At. San José - Canteras	1-0
Rayo Picarral - Mebroza	2-2
Ibérico - Grupo 71	3-3
Alava - Escalerillas	1-0
El Baturro - Pastriz	6-0
1. El Baturro	4 4 0 0 22 2 8
2. Rayo Picarral	4 3 1 0 22 6 7
3. Sta. Isabel «B»	4 2 2 0 7 1 6
4. Mebroza	4 2 1 1 8 7 5
5. Alava	4 2 1 1 7 9 5
6. Pastriz	4 2 1 1 7 9 5
7. At. San José	4 2 0 2 7 9 4
8. Escalerillas	4 2 0 2 6 7 4
9. Canteras	4 1 1 2 10 9 3
10. Checa	4 0 3 1 4 6 3
11. Ajax Juslibol	4 1 1 2 9 13 3
12. Ibérico	4 0 1 3 7 13 1
13. Grupo 71	4 0 1 3 7 17 1
14. Arcos	4 0 1 3 2 17 1

TERCERA REGIONAL - Grupo segundo

E. Montañana - La Jota	9-3
San Miguel - Z. Bel	4-0
El Molino - Sp. Portillo	0-4
At. Arbués - La Salle	1-3
Inter de Aragón - Tovi	1-3
La Paz - Asociación	1-5
Descansa: Plata.	
1. La Salle	4 4 0 0 12 2 8
2. E. Montañana	4 3 0 1 16 8 6
3. Tovi	4 3 0 1 8 5 6
4. Sp. Portillo	4 2 1 1 10 2 5
5. San Miguel	4 2 1 1 8 3 5
6. Inter Aragón	3 2 0 1 6 4 4
7. Asociación	4 2 0 2 9 9 4
8. Plata	3 1 0 2 11 9 2
9. El Molino	3 1 0 3 7 12 2
10. La Jota	3 1 0 2 8 13 2
11. At. Arbués	4 1 0 3 2 10 2
12. Z/Bel	4 1 0 3 7 22 2
13. La Paz	3 0 0 3 3 8 0

El club La Paz ha sido sancionado con 2 puntos.



PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- X Almazán - Aragón, Vicente I, 4,15, Almazán
- 1 Eureka - Escatrón, Marqueta, 4,15, Tarazona
- X Fraga - Ejea, Tejedor, 4, Fraga
- 1 Tauste - Caspe, Periset, 4, Tauste
- 1 Calatayud - Lamusa, Anguera II, 4, Calatayud
- 1 Binéfar - Numancia, Villar, 4, Binéfar.
- 1 Huesca - At. Monzón, Pérez Mur, 4, Alcoraz.
- X Oliver - La Almunia, Marqueta II, 11,30, La Camisera
- 1 Teruel - Sariñena, Val, 3,45, Teruel
- 1 Sabiñánigo - Mequinenza, Luis García, 4, Sabiñánigo.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

- X Norma - Jacetano, Gil Maicas, 4, S. Lorenzo de Yagüe
- X At. Huesca - Boscos, Garasa, 12, S. Jorge
- 1 Leciñena - Arenas, Vicente II, 4, Leciñena
- 1 Zaidín - Almudévar, Fernández Pérez, 4, Mequinenza
- 1 Casetas - Alcañiz, Vergara, 4, Casetas
- 1 Tardienta - Tamarite, García Carpintero II, 4, Tardienta
- 1 Zuera - Robres, Arta Mendi, 4, Zuera
- 1 Utebo - Perdiguera, Ismael García, 4, Utebo
- X Gallur - Illueca, Gallego, 4, Gallur
- X Calatorao - Luceni, González, 4, Calatorao

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- X Juv. Barbastro - Independiente, De Huesca, 4, Barbastro.
- 1 Utrillas - Lackey, De Teruel
- 4, Utrillas
- X Villamayor - Calamocha, Mingote, 4, Villamayor
- 1 Grañén - S. Juan, D^a Huesca, 4, Grañén.
- X Torres - Sta. Isabel, López Agustín, 4, Torres
- X Maella - Alcorisa, Marín II, 3,30, Maella
- 1 Cariñena - S. Mateo, Navarro I, 4, Cariñena
- 1 Belchite - Valdefierro, Ortín, 4, Belchite
- X Fuentes - Borja, Torres, 4, Fuentes
- 2 Sanders - Alagón, De Soria, 4, Soria

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- 1 Boquiñeni - Ainzón, 4, Boquiñeni

HORARIOS

- 1 Brea - Pinseque, 3,15, Brea
 - 1 Pedrola - Morés, 4, Pedrola
 - 1 Remolinos - Luna, 4, Remolinos
 - 1 Malón - Morata, 4, Malón
 - 1 Ateca - Tauste B, 4, Ateca
 - X Novallas - Mallén, 4,30, Novallas
 - X Sabiñán - Eureka, 3,45, Sabiñán
 - 1 Gurrea - Botorríta, 4, Gurrea
 - X Peñaflo - Farlete, 4, Peñaflo
 - 1 Quinto - Sástago, 4, Quinto
 - 1 At. Alfindén - Leciñena B, 4, La Puebla de Alfindén
 - X Herrera - Alfajarín, 4, Herrera
 - 1 Daroca - Pina, 4, Daroca
 - X Sto. Domingo - A. Vicente, 11, La Isla
 - 1 R. Leonés - Opt. Jena, 11,30, Seminario
 - 1 Boscos B - Almudena, 12, Salesianos
 - 1 Colón - Montañana, 11, Quinta Julieta
 - 2 Terminillo - Universitario, 9, Seminario
 - 1 Agustinos - Est. Verdes, 9,30, Agustinos
 - X R. Cascajo - Salvador, 12, S. Gragorio
 - 1 Torrero - S. Gregorio, 10,30, Maristas
 - 1 Arrabal - Montecarlo, 4, S. Antonio
 - X Rompeolas - Focar, 3,45, Torrero.
 - X La Campana - S. Antonio, 12, S. Antonio
 - 1 A. Codorniz-Lasalle, 11, Carmen
 - 1 Cuber-Giner, 4, Pinares.
 - 1 El Gacho-Echo, 10,15, S. Juan.
 - X Torresol-Ranillas, 9, Universitaria.
 - 1 Huracán-Oliete, 4, M. de Huerva.
 - X Aislam-Casablanca, 11,15, Sta. Isabel.
 - X Zodiaco-At. Bozada, 11, Seminario.
- ## TERCERA CATEGORIA REGIONAL
- 1 El Baturro-Ajax Jusl. 8,30, Pinares.
 - X Arcos-Sta. Isabel B, 9,15, Sta. Isabel.
 - 1 Checa - At. San José, 11,15, Agustinos.
 - 2 Canteras - R. Picarral, 12, Picarral.
 - 1 Mebroza-Ibérico, 10,30, Mebroza.
 - 1 Grupo /1-Alava, 9, Mebroza.
 - 1 Pastriz-Escalerillas, 4, Pastriz.
 - X Plata-Esp. Montañana, 12, San Roque.
 - 1 La Jota-S. Miguel, 11,30, La Isla.
 - 1 Z/Bel-El Molino, 10,15, Picarral.
 - 1 Sp. Portillo-At. Arbués, 10,15, Miralbueno.
- 1 La Salle-Inter Aragón, 8,45, Salesianos.
 - 1 Tovi - La Paz, 12, Miralbueno.
- ## CATEGORIA JUVENIL PREFERENTE
- X Dominicos - Oliver, 10,15, Casablanca.
 - 1 Zaragoza - St. Casablanca, 10,30, Torrero.
 - X Valdefierro-Boscos, 10,15, Valdefierro.
 - 2 Montecarlo-Calasanz, 12, Pinares.
 - 1 Juventud-Salvador, 12, Torrero.
- ## PRIMERA CATEGORIA JUVENIL
- X S. Antonio-Danubio, 10,30, S. Antonio.
 - 1 Utebo-Zaragoza B, 11, Utebo.
 - X St. Venecia-Berdala, 11,30, St. Venecia.
 - 1 La Salle-A. Vicente, 2,30, Pinares.
 - X Kolbe-Ainko, 4, Salesianos.
 - X Montecarlo B-At. Bozada, 11,30, Pinares.
 - 1 Boscos B-Arenas, 10,30, Salesianos.
 - X Calasanz B-Ebro, 12, Escolapios.
- ## SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL
- 1 Gest. Delicias-R. Delicias, 10,15, S. Gregorio.
 - X At. La Paz-Tostaval, 1, Pinares.
 - 1 Casablanca-Torrero, 12, Casablanca.
 - 1 Alatamar-Cesaraugusta, 8,30, S. Gregorio.
 - X B. Ebro Viejo-Minas, 11, Cristo Rey.
 - X Deportivo 21-R. y Cajal, 11, Agustinos.
 - X Spt. Candanchú-Juventud B, 10, Escolapios.
 - X Ciclón-Hogar Navarro, 12, Lasalle Sto. Angel.
 - X Focar-Zuera, 11,45, La Cartuja.
 - X Oliver-Sto. Domingo de Silos, 1,15, La Camisera.
 - 1 Zaragoza C-St. Venecia, 9, Torrero.
 - 1 Monteviejo-Marianistas, 11,30, Marianistas.
 - 1 Villamayor-Química, 11, Villamayor
 - 1 El Gancho-Dominicos, 12, S. Juan.
 - 1 Helios - Sta. Isabel, 4,30, Helios.
 - 1 Ciudadela-S. Antonio B, 9, S. Antonio.
 - 1 Alferez Rojas-Alcubierre, 11, C. Universitaria.
 - X Salvador B-Areto, 9, Quinta Julieta.